

Guide *des études*

2024 - 2025

LICENCE

Mention

LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS
ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES

Parcours

NEERLANDAIS



Vous avez choisi de mener à bien votre projet de formation en langues au sein de la Faculté des Langues, Cultures et Sociétés.

Nous sommes heureux de vous accueillir dans les trois composantes de notre département d'études germaniques, néerlandaises et scandinaves.

Que vous entrepreniez vos études et découvriez la Faculté LCS en même temps que l'Université de Lille, ou que vous poursuiviez un cursus dans lequel vous vous êtes précédemment engagé, ce guide a d'abord et avant tout le souci de vous familiariser avec la vie au sein de la Faculté LCS.

Il vous fournira des informations sur des aspects aussi divers que l'organisation de la Faculté LCS, le cadre général des études, les contenus des enseignements.

Ce guide vous renseigne sur les trois années de licence.

Un guide spécifique est réservé au master d'enseignement (MEEF1 et MEEF2) préparant au Capes d'allemand et au master recherche (M1 et M2). Le master 2 comprend également une préparation à l'agrégation interne d'allemand.

Dans chacune des sections du département, l'enseignement porte sur la langue, la littérature, la civilisation et l'histoire des idées, et ouvre ainsi la voie à une connaissance globale de la culture des pays concernés. L'équipe enseignante et le personnel administratif seront heureux de vous assister dans la constitution d'un parcours pédagogique cohérent.

Notre objectif est de vous aider à préparer votre avenir et à tracer votre chemin.

Nous souhaitons à toutes et tous une rentrée agréable et une année fructueuse.

Dominique Herbert
Directrice du département

Présentation

Le département des Etudes germaniques, néerlandaises et scandinaves est l'une des quatre composantes de la Faculté des Langues, Cultures et Sociétés.

Il se consacre à l'étude des Langues, Littératures et Civilisations ainsi qu'à la formation de spécialités dans chacune des disciplines qui sont de son ressort.

Le département comporte 3 sections – Allemand, Néerlandais et Scandinave - offrant un enseignement pour des étudiants spécialistes : Licence (pôle licence), Master 1 et 2 (pôle master).

La Faculté LCS dans son ensemble est administrée par un Conseil comprenant des représentants élus, des enseignants, des personnels administratifs et des étudiants ainsi que des personnalités extérieures.

Elu par le Conseil, pour une durée de 5 ans, le Doyen de la Faculté LCS met en œuvre les décisions émanant de ce même Conseil, sous le contrôle des trois conseils de l'Université — la Commission de la Formation et de la Vie Universitaire (CFVU), le Conseil Scientifique, le Conseil d'Administration (CA) - et du Président.

Il représente la Faculté LCS dans les différentes instances de l'Université, en conformité avec les résolutions du Conseil auquel il rend compte des décisions des autres instances de l'Université et des informations qu'il reçoit.

Direction du département : Mme Herbet Dominique

Dominique.herbet@univ-lille.fr

(Sur rendez-vous)

Responsable administrative du département : Elisabeth Fosse

03 20 41 62 62 – elisabeth.fosse@univ-lille.fr

Secrétariat : Marie Vitasek

03 20 41 60 66 – marie.vitasek@univ-lille.fr

Horaires d'ouverture de l'accueil :

Lundi, mardi et jeudi : de 9 h à 12 h et de 13 h30 à 16 h

Mercredi : de 9h à 12h et de 14h à 16h

Vendredi : fermé

Toutes les informations concernant vos études : emplois du temps, changements de salles, absences d'enseignants, réunions éventuelles et examens sont affichées sur les panneaux situés dans le hall central et dans le patio (bât B niveau forum -1).

Les inscriptions administratives, les transferts de dossiers, les inscriptions pédagogiques, les validations d'acquis, les attestations de diplômes ne sont pas traitées par le secrétariat mais par les services centraux.



Retrouvez-nous également sur notre page moodle : <https://moodle.univ-lille.fr>



BIBLIOTHÈQUE DES ÉTUDES GERMANIQUES, NÉERLANDAISES ET SCANDINAVES

La bibliothèque EGNS est associée au Service Commun de la Documentation (SCD) de l'Université de Lille. Elle met à votre disposition un fonds de 40 000 ouvrages en allemand, néerlandais, suédois, danois et norvégien recouvrant tous les domaines étudiés en cours (littérature, histoire, linguistique...). Des bibliographies détaillées concernant les programmes sont accessibles, notamment sur les questions de l'Agrégation.

La bibliothèque assure l'information et l'organisation de manifestations culturelles en relation avec les domaines germanistes et scandinaves.

L'inscription

L'inscription s'effectue à la Bibliothèque Universitaire Provisoire (BUP). Elle est gratuite et automatique pour les étudiants de l'Université de Lille.

La carte est valable dans toutes les bibliothèques associées et celles du Service Commun de Documentation (SCD) de l'université, où le prêt est informatisé.

L'inscription est obligatoire pour pouvoir emprunter.

Le prêt

Le prêt est accessible à toute personne inscrite, **sur présentation de la carte de lecteur.**

Modalités de prêt :

- Pas de limite d'emprunts.
- Durée de prêt : 28 jours pour les ouvrages en magasin (renouvellement possible jusqu'à 56 jours).
14 jours pour les ouvrages au programme (non renouvelable).

Documents exclus du prêt :

- usuels (encyclopédies, dictionnaires...)
- ouvrages antérieurs à 1920

Les ouvrages de référence se trouvent en libre-accès dans la salle de lecture. Le reste des ouvrages sont conservés dans la réserve qui n'est accessible que par le personnel. Vous devez communiquer la cote de l'ouvrage, le titre et le nom de l'auteur à la personne de service à l'accueil pour pouvoir le consulter sur place ou l'emprunter.

Horaires et accès

Ouverture du lundi au jeudi de 8h à 18h00 et vendredi de 8h00 à 17h00. Ces horaires sont ceux pratiqués lors des semaines de cours (des aménagements d'horaire interviennent en dehors des périodes de cours et la bibliothèque est fermée durant les pauses pédagogiques).

La bibliothèque se trouve au dernier étage du bâtiment B tout à gauche, en salle B5.120.

L'équipe

Est composées de :

La responsable de la bibliothèque : Christine Debruille

- 03 20 41 62 01 – christine.debruille@univ-lille.fr

La médiatrice documentaire : Muriel SCHLAG : muriel.schlag@univ-lille.fr

Ainsi que des Étudiant(e)s monitrices/moniteurs : Marika CHAUVET, Gabrielle DESMET

Une **aide personnalisée** aux étudiants pour leurs recherches bibliographiques est proposée par le personnel de la bibliothèque. N'hésitez pas à solliciter l'équipe.

Ressources électroniques :

<https://lillocat.univ-lille.fr/>

Pour faciliter vos recherches, le moteur de recherche fédérée vous permet de lancer une requête simultanément sur l'ensemble des ressources électroniques mises à disposition par l'université.

Equipements

Une salle vidéo permettant de visionner de nombreux enregistrements et DVDs.

Quatre salles de travail de groupe (équipées pour certaines d'un ordinateur, d'un écran TV, d'un lecteur de DVD...).

Trois postes informatiques avec connexion internet sont à votre disposition dans la salle de lecture pour vos recherches universitaires, un autre poste informatique avec webcam pour les visioconférences est à votre disposition dans une des salles de travail.

EQUIPE PEDAGOGIQUE

Responsable de la Section de néerlandais : T.Beaufils

Président du jury de Licence : T.Beaufils

Equipe du Département EGNS intervenant en LICENCE :

- Thomas Beaufils : thomas.beaufils@univ-lille.fr
- Adrien Dehaeseleer : adrien.dehaeseleer@univ-lille.fr
- Tanja Temmerman : tanja.temmerman@univ-lille.fr
- Tessa Karsten : tessa.karsten@univ-lille.fr

Enseignants du Département LEA à Roubaix intervenant en LICENCE LLCE :

- Gert Meesters : gert.meesters@univ-lille.fr
- Reglindis De Ridder

Équipe intervenant en MASTER :

- Thomas Beaufils
- Adrien Dehaeseleer
- Gert Meesters
- Tanja Temmerman

Responsable des enseignements en Master parcours néerlandais : Thomas Beaufils

Responsable Erasmus (possibilités de séjour en Flandre et aux Pays-Bas) : Thomas Beaufils



Cette association a pour objet d'éveiller l'intérêt d'un public sur la culture, les connaissances et langues des pays germaniques par le biais de l'organisation de sorties, d'échanges, de manifestations culturelles et sportives de toutes sortes.

Ouvert aux sections allemand, néerlandais, scandinave et à tous les germanophiles !

association.genau-lille3@hotmail.com

Calendrier 2024 - 2025

SEMESTRE 1

- Début du semestre 1 : lundi 16 septembre 2024
- Fin du semestre 1 : vendredi 20 décembre 2024
- Semaine examens : du 06 au 11 janvier 2025
- Pause pédagogique de la Toussaint : du lundi 28 octobre au dimanche 03 novembre 2024
- Vacances de Noël : du lundi 23 décembre 2024 au dimanche 05 janvier 2025

SEMESTRE 2

- Début du semestre 2 : lundi 6 janvier 2025
- Fin du semestre 2 : Vendredi 2 mai 2025
- Semaine examens : du 12 mai au 17 mai 2025
- Pause pédagogique de février : du lundi 17 février au dimanche 23 février 2025
- Vacances de printemps : du lundi 7 avril au dimanche 18 avril 2025

REUNIONS DE PRE-RENTREE

(présence obligatoire des étudiants)

FACULTE LCS – Département GNS
Calendrier de pré-rentree /Année universitaire 2024-2025

LICENCE 1

Lundi 9 septembre 2024	9h - 9h30	Conférence inaugurale et intervention du doyen de la Faculté	Amphi B4
Lundi 9 septembre 2024	9h30 - 10h00	Présentation ALA, Relations Internationales, pôle DELANG	Amphi B4
Lundi 9 septembre 2024	10h15 – 11h15	Rentrée pédagogique	B5.233
Lundi 9 septembre 2024	11h15 – 11h30	Intervention du secrétariat EGNS	TICE B5.233
Lundi 9 septembre 2024	11h30 – 12h00	Visite de la bibliothèque du département EGNS	B5.120
Lundi 9 septembre 2024	15h00	Atelier de prise en main de l'ENT – salle info	??
A passer avant mercredi 11 septembre	Avant 17h00	Test d'Anglais ELAO pour accès à l'option Anglais Langue d'Appui (ALA) En distanciel : https://clilc.univ-lille.fr/crl/tests-de-positionnement/ Code filière : 24ALANEERL1 Durée du test : 1h	
Jeudi 12 septembre 2024	A partir de 15h00	Affichage des résultats du test d'Anglais ELAO par voie électronique	

LICENCE 2

Lundi 9 septembre 2024	11h30 – 12h30	Néerlandais	TICE B5.233
A passer avant mercredi 11 septembre	Avant 17h00	Test d'Anglais ELAO pour accès à l'option Anglais Langue d'Appui (ALA) En distanciel : https://clilc.univ-lille.fr/crl/tests-de-positionnement/ Code filière : 24ALANEERL2 Durée du test : 1h	
Jeudi 12 septembre 2024	15h00	Affichage des résultats du test d'Anglais ELAO par voie électronique	

LICENCE 3

Lundi 9 septembre 2024	14h00 - 15h00	Néerlandais	TICE B5.233
A passer avant mercredi 11 septembre	Avant 17h00	Test d'Anglais ELAO pour accès à l'option Anglais Langue d'Appui (ALA) En distanciel : https://clilc.univ-lille.fr/crl/tests-de-positionnement/ Code filière : 24ALANEERL3 Durée du test : 1h	
Jeudi 12 septembre 2024	15h00	Affichage des résultats du test d'Anglais ELAO par voie électronique	

Bienvenue à la section de néerlandais !

Les études néerlandaises occupent une position particulière dans l'offre de formation de notre université. Outre ce qu'elles apportent comme discipline universitaire, elles présentent un intérêt local puisque le Nord et le Pas-de-Calais ont fait partie des Pays-Bas historiques et que leur histoire est aussi la nôtre. De plus, le néerlandais est encore présent sous une forme dialectale dans le nord-ouest du département. Certains étudieront aussi le néerlandais pour se rapprocher d'une tradition familiale.

Mais les études de néerlandais préparent également l'avenir. Depuis 2008, avec la création de l'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai, le Grand Lille devient une ville bilingue néerlandais-français. L'ouverture à ses partenaires septentrionaux belges et néerlandais est un volet essentiel du développement de la Région.

Plus largement, Lille et la Région se trouvent au bord du grand axe de développement européen. Si Rotterdam n'est plus le premier port du monde depuis 2000, il reste le premier port d'Europe, et de très loin. Grâce à des réseaux de communication extrêmement denses, les Pays-Bas et la Flandre, avec Anvers (2^e port européen) et Zeebrugge, constituent la porte d'entrée du marché européen qui est le plus grand du monde (500 millions de consommateurs). Les Pays-Bas réunissent la moitié des centres de distribution en Europe.

La Licence de néerlandais LCE donne une double compétence aux étudiants : la maîtrise du néerlandais bien sûr, mais aussi des connaissances nécessaires à une véritable compréhension de la Flandre, des Pays-Bas et de leurs rapports avec la France. Comme toutes les études de langue et culture, les études néerlandaises supposent un engagement personnel important. Apprendre une langue et la culture qui la porte conduit à transformer progressivement son point de vue sur le monde.

La Licence de néerlandais est accessible aux grands débutants. Pour vous aider, la section de néerlandais met de nombreuses aides à votre disposition et propose un contexte favorable où le travail se fait en petits groupes. Vous disposerez également de nombreuses ressources audiovisuelles dans le Centre de ressources en langues (CRL) où la plupart des documents sont directement accessibles et parfois consultables à distances. Il faut y ajouter l'apport plus traditionnel, mais tout aussi important de la bibliothèque du département et de la bibliothèque universitaire centrale qui disposent d'un fond néerlandais particulièrement riche. Et dès que leur niveau le permet, les étudiants effectuent un semestre dans une université flamande ou néerlandaise. Ces séjours ERASMUS se situent généralement au semestre 4 ou 5.

Bien entendu, votre travail ne se limite pas aux 24 semaines de cours prévues par le calendrier universitaire. La charge de travail est exprimée par les points ECTS (*European Credits Transfer System*) qui permettent l'équivalence des formations en Europe. Un point ou crédit équivaut à une charge de travail de 25 heures. Les 10 Unités d'Enseignement (UE) valent 3 points chacune et représentent donc une charge globale de 75 heures chacune. Comme une année vaut 60 ECTS, elle exige donc 1500 heures de travail. Un rapide calcul montre qu'en vous accordant deux mois de vacances dans l'année, vos études vous occupent presque 35 heures par semaine !

Ce calcul est théorique, bien sûr. Il faut cependant en tirer une leçon essentielle : mener des études sérieusement implique un engagement constant au fil de l'année qui s'exprime par un travail scolaire régulier, c'est une base indispensable, mais aussi par une attention aux actualités, à la culture informelle, aux expériences sociales, aux contacts personnels. Vous ferez ainsi le lien entre les cours et la vie que vous construisez.

Licence 1 Néerlandais

Présentation de la formation

Semestre 1

BCC1 : comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

- UE1 : Communication orale
- UE2 : Communication écrite
- UE3 : Pratique de la grammaire

BCC2 : Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

- UE1 : cultures et sociétés
- UE2 : littératures
- UE3 : introduction à la linguistique
-

BCC4 : Construire son projet professionnel : parcours au choix

Option parcours Anglais Langue d'Appui (département Angellier)

- UE1 Anglais langue d'appui - langue anglaise :
- UE2 Anglais Langue d'Appui - compétences orales

Option Cultures et sociétés / Technique d'expression et de communication en langue française (département ERSO)

- UE1 : cultures et sociétés
- UE2 : technique d'expression et de communication en langue française

Option journalisme ESJ (sur dossier, uniquement pour les étudiants inscrits auprès de l'ESJ)

- UE1 : décryptage et analyse de l'actualité
- UE2 : découverte des métiers du journalisme
- UE3 : langue française
- UE4 : langue anglaise

BCC5 : Développer des compétences complémentaires

- UE1 : projet de l'étudiant
- UE2 : langue vivante (choix autre que l'allemand).

Si vous choisissez l'option ALA au BCC4, il faut choisir langue vivante anglais

Semestre 2

BCC1 : comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

- UE1 : Communication orale
- UE2 : Communication écrite
- UE3 : Pratique de la grammaire

BCC2 : Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

- UE1 : Monde contemporain
- UE2 : littérature
- UE3 : Civilisation

BCC4 : Construire son projet professionnel : parcours au choix

Option parcours Anglais Langue d'Appui

- UE1 Anglais langue d'appui - langue anglaise
- UE2 Anglais Langue d'Appui - compétences orales

Option Cultures et sociétés / Technique d'expression et de communication en langue française

- UE1 : cultures et sociétés
- UE2 : technique d'expression et de communication en langue française

Option journalisme ESJ (sur dossier, uniquement pour les étudiants inscrits auprès de l'ESJ)

- UE1 : décryptage et analyse de l'actualité
- UE2 : découverte des métiers du journalisme
- UE3 : langue française
- UE4 : langue anglaise

BCC5 : Développer des compétences complémentaires

- UE1 : projet de l'étudiant
- UE2 : langue vivante (choix autre que l'allemand)

Si vous choisissez l'option ALA au BCC4, il faut choisir langue vivante anglais

-

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 1

BCC1 Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE1 : communication orale

crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Les étudiants apprendront à prononcer correctement le néerlandais. Divers exercices leur seront proposés : dialogues, jeux de rôle, travail sur des fragments audiovisuels. Les étudiants apprendront ainsi à manier les tournures et le vocabulaire caractéristiques de la vie quotidienne. Le vocabulaire fondamental fera l'objet d'un apprentissage systématique au rythme de 50 mots par semaine.

Une attention particulière sera accordée aux différences de prononciation du néerlandais en Belgique et aux Pays-Bas.

Nombre d'heures : 24 h TD

Nom de l'enseignant responsable : Reglindis De Ridder

Langue d'enseignement : Néerlandais avec, si nécessaire, du français.

Pré-requis : aucun (cours ouvert aux grand débutants)

Objectifs (en termes de compétences)

Maîtrise des principes de la prononciation du néerlandais. Maîtrise du vocabulaire fondamental correspondant au niveau A1 du CECRL.

Bibliographie :

DEVOS Rita, et al. *Vanzelfsprekend: Nederlands voor anderstaligen*, Acco, Leuven, 2018.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 1

BCC1 – Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE2 : communication écrite

crédits : 3ECTS

BCC 1 UE 1

Descriptif de l'UE 1 Communication écrite :

Travail sur documents : Exercices de réception et de traduction.

Acquisition de compétences sociolinguistiques pragmatiques à partir de supports divers (textes, documents audio et vidéo).

Nombre d'heures : 24 h TD

Nom de l'enseignant responsable : Adrien Dehaeseleer

Langue d'enseignement : néerlandais et français

Pré-requis : aucun (cours ouvert aux grands débutants)

Objectifs (en termes de compétences) : niveau A1 du CECRL

Bibliographie :

- DEVOS Rita, et al. *Vanzelfsprekend: Nederlands voor anderstaligen*, Acco, Leuven, 2018.
- Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle : vocabulaire (sélection établie d'après une liste de fréquence)

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 1

BCC1 - Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE3 : pratique de la grammaire

crédits : 3

Descriptif de l'UE : Cet enseignement permettra aux étudiants d'apprendre les règles grammaticales de base et les règles d'orthographe de base de la langue néerlandaise. Parmi les sujets abordés, il y a le substantif, les pronoms, la déclinaison de l'adjectif, l'indicatif présent et l'imparfait des verbes, la construction de la phrase, etc. De nombreux exercices serviront à s'entraîner à l'application des règles et à vérifier leur compréhension.

Nombre d'heures : 24 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Tanja Temmerman

Langue d'enseignement : néerlandais et français

Pré-requis : aucun (cours ouvert aux grands débutants)

Objectifs (en termes de compétences) :

CECRL A2: maîtrise de la grammaire et des structures linguistiques du néerlandais.

À la fin du semestre, les étudiant.e.s seront capables de :

- utiliser correctement les notions de base d'une partie de la grammaire néerlandaise ;
- comprendre, savoir expliquer et savoir appliquer les règles d'une partie de la grammaire néerlandaise ;
- savoir appliquer les règles d'orthographe du néerlandais ;
- comprendre et formuler correctement des phrases simples en néerlandais (niveau A1 du CECRL) ;
- comprendre et savoir expliquer la forme d'expressions simples en néerlandais.

Bibliographie :

- 1) De Nederlandse oefenbijbel: Vandeberghe, J.P. e.a. 2015. *Nederlandse oefenbijbel: Exercices systématiques de grammaire néerlandaise*. Brussel: Didier Hatier.
- 2) Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 1

BCC2 – Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

UE1 : Monde contemporain

crédits : 3

Descriptif de l'UE:

Cadre de vie physique et institutionnel et habitudes de vie et de consommation des Néerlandais :

- *géographie*
- *organisation de l'État*
- *organisation de l'État providence aux Pays-Bas : santé, chômage, enseignement, sécurité*
- *habitudes de vie et de consommation des Néerlandais : habitat, nourriture, presse et media, transports.*

Nombre d'heures : 12 heures CM + 12 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Adrien Dehaeseleer

Langue d'enseignement: néerlandais et français

Pré-requis : aucun (cours ouvert aux grands débutants)

Objectifs (en termes de compétences): Connaître le cadre de vie des Néerlandais afin d'en saisir la portée et les enjeux. Savoir suivre l'actualité des Pays-Bas en comprenant notamment les expressions des référents nationaux.

Bibliographie:

Les documents seront mis à disposition sur moodle

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 1

BCC2 Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude
UE2 : littérature

Crédits : 3

Descriptif de l'UE:

Littérature et analyse de texte

Le cours porte sur la littérature néerlandophone de la période 1945 à nos jours. Il commence par une introduction présentant la formation de la littérature d'expression néerlandaise et sa diversité. Les notions fondamentales de la littérature sont évoquées dans un contexte européen. Des analyses d'extraits viennent compléter cette partie du cours.

Le second volet du cours consiste en une approche pratique des formes fixes (poèmes, comptines, etc.). L'accentuation notamment est un aspect essentiel de l'apprentissage du néerlandais. Cette partie sera traitée en relation avec l'introduction à la phonétique (S1 BCC2, UE6).

Nombre d'heures : 24 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Maître de langue (nomination en cours)

Langue d'enseignement : néerlandais et français

Pré-requis : aucun (cours ouvert aux grands débutants)

Objectifs (en termes de compétences) :

Acquérir une vision d'ensemble de la littérature néerlandophone ; connaître des notions de base de l'analyse littéraire ; prendre conscience du rôle de l'accentuation dans le vers.

Niveau A1 du Cadre européen de compétence pour les langues du Conseil de l'Europe

Bibliographie :

- BRONZWAER Willem, *Lessen in lyriek*, Sun, Nijmegen 1993.

Disponible en ligne : https://www.dbnl.org/tekst/bron013less01_01/index.php (vérif. 30/06/2020)

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 1

BCC2 Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

UE 3 : introduction à la phonétique

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Introduction à la phonétique du néerlandais

Ce cours introduit la discipline linguistique de la phonétique et de la phonologie en l'appliquant au néerlandais. Le cours présente les notions de base principales de la phonétique et de la phonologie du néerlandais : l'identification des phonèmes et des allophones, les caractéristiques distinctives des voyelles et des consonnes, les processus phonologiques (assimilation, *final devoicing*), l'accentuation des mots et des phrases, etc. Une introduction aux transcriptions phonétiques (API) sera également proposée.

Nombre d'heures : 24 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Tanja Temmerman

Langue d'enseignement : néerlandais et français

Pré-requis : aucun (cours ouvert aux grands débutants)

Objectifs (en termes de compétences) :

À la fin du semestre, les étudiant.e.s seront capables de :

- expliquer les notions de base de la phonétique et de la phonologie en néerlandais;
- utiliser correctement la terminologie linguistique néerlandaise;
- maîtriser la transcription API;
- illustrer les concepts clefs de la phonétique et de la phonologie en s'appuyant sur des exemples linguistiques concrets en néerlandais;
- décrire et analyser de nouveaux faits linguistiques néerlandais en mobilisant les concepts clefs de la phonétique et la phonologie néerlandaise.

Bibliographie :

Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle.

- Decoster, W. & H. Smessaert. 2012. *Basisbegrippen fonetiek en fonologie*. Leuven: Acco.
- Hilgsmann, P. & L. Rasier. 2006. *Uitspraakleer Nederlands voor Franstaligen*. Waterloo: Wolters Plantyn.
- Kooij, J. & M. Van Oostendorp. 2003. *Fonologie: Uitnodiging tot de klankleer van het Nederlands*. Amsterdam: Amsterdam University Press.
- Neijt Anneke. 1991. *Universele fonologie*. Dordrecht : Foris.

- Timmermans, B. 2004. *Klink klaar. Uitspraak- en intonatiegids voor het Nederlands*. Leuven: Davidsfonds.
- Timmermans, B. & I. Blomme. 2016. *Klink klaar. Uitspraak van het Nederlands voor Franstaligen*. Leuven: Davidsfonds.
- Van Oostendorp, M. 2020. *Phonology*. Beschikbaar via <https://ling.auf.net/lingbuzz/005091>.

BCC4

CONSTRUIRE SON PROJET PROFESSIONNEL

Parcours Anglais Langue d'Appui (ALA)

Les étudiants qui souhaitent suivre l'option ALA doivent impérativement passer un test de niveau en Anglais (test ELAO). Des informations vous seront données à la pré-rentrée. Si vous êtes retenu, vous serez automatiquement inscrit dans le parcours Anglais Langue d'Appui et vous devrez obligatoirement procéder à votre inscription en anglais (BCC5-UE2) auprès du pôle Delang.

Les cours sont assurés par le département Angellier.

Si vous n'êtes pas retenu, vous serez inscrit automatiquement dans le parcours Cultures et Sociétés/Techniques d'expression et de communication en français.

Option parcours Anglais Langue d'Appui (dpt ANGELLIER)

- UE1 Anglais langue d'appui - langue anglaise
- UE2 Anglais Langue d'Appui - compétences orales

Parcours Cultures et Sociétés/Techniques d'expression et de communication en français

Renseignement et inscription auprès du département ERSO

Option Cultures et sociétés / Technique d'expression et de communication en langue française

- UE1 : cultures et sociétés
- UE2 : technique d'expression et de communication en langue française

BCC5

DEVELOPPER DES COMPETENCES COMPLEMENTAIRES

UE 1 PROJET DE L'ETUDIANT

Semestre 1 : les 2 UE PE sont obligatoires pour tous les étudiants.

UE PE Intégration à distance

Formation en ligne qui vous donnera un maximum d'informations sur votre nouvel environnement de travail et de vie.

Cette UE se déroule exclusivement en ligne, sur la plateforme pédagogique moodle.

L'inscription est automatique, les étudiants trouvent le lien d'accès au cours dans la rubrique « mes cours moodle » de l'ENT.

Contact : uepe-integration-shs@univ-lille.fr

UE PE intégration Sport en présentiel

L'inscription au sport s'effectue via l'application « ma pratique sportive » de l'ENT.

Les étudiants doivent choisir un menu parmi ceux proposés.

Il n'y a pas de session de rattrapage (session 2).

BCC5

DEVELOPPER DES COMPETENCES COMPLEMENTAIRES

UE 2 LANGUE VIVANTE 2

Un choix est proposé aux étudiants : Anglais/Langue débutant/Langue non débutant

Langues non débutant :

Anglais – arabe – espagnol – FLE/FOU

Langues débutant :

Arabe – catalan – chinois – danois – espagnol – grec moderne – hongrois – hébreu – italien – japonais – LSF (langue des signes) – norvégien – néerlandais – persan – polonais – portugais – russe – suédois – tchèque

Où s'adresser : Secrétariat du pôle DELANG – Bâtiment A – Bureau A1.684

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h

Contact : delang.pdb@univ-lille.fr

Inscription via le moodle du pôle Delang (sur votre ENT) du 9 au 15 septembre 2024

Code d'inscription : iupaf9

Début des cours : la semaine du 16 septembre (sauf pour anglais et espagnol)

Si vous pouvez changer de langue vivante entre le semestre 1 et le semestre 2, à partir du semestre 2 ce n'est plus possible : la même langue doit être suivie ensuite, **tout au long du parcours** de licence afin de permettre une progression réelle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 2

BCC1 – Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE1 : : communication orale

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Communication orale

Les étudiant.e.s apprendront à manier les tournures de phrases et le vocabulaire ressortissant à divers domaines pratiques dans le cadre de divers exercices tels que des dialogues et des jeux de rôle. Les étudiant.e.s travailleront également sur des fragments audiovisuels. Une attention particulière sera accordée aux différences de prononciation du néerlandais en Belgique et aux Pays-Bas.

Nombre d'heures : 24 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Tanja Temmerman

Langue d'enseignement : Néerlandais avec, si nécessaire, du français.

Pré-requis :

Niveau A1 du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL) en néerlandais.

Objectifs (en termes de compétences) :

Niveau A2 du CECRL en néerlandais.

- En général : compréhension et maîtrise orale du vocabulaire fondamental et des tournures de phrases correspondant au niveau A2 ;
- Compétences d'écoute : pouvoir saisir l'essentiel (niveau A2) d'annonces et de messages simples et clairs ;
- Compétences d'expression orale :
 - o s'exprimer oralement en contenu en utilisant une série de phrases et d'expressions du niveau A2 ;
 - o prendre part à un échange d'informations simple et direct sur des sujets et des activités familiers.

Bibliographie :

- 1) Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle ;
- 2) 2 livres "Vanzelfsprekend" (Tekstboek + Werkboek) de H. Fraeters, P. Schoenaerts, H. Van

Loo et R. Devos (Uitgeverij Acco) ;

3) Liste de vocabulaire du livre "Thematische woordenschat Nederlands voor anderstaligen" de P. Schoenaerts et H. Van Loo (Uitgeverij Intertaal). Les mots à connaître sont repris, avec leur traduction, dans la liste de vocabulaire disponible sur Moodle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 2

BCC1 – Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE2 : : communication écrite

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Entraînement à la compréhension et l'expression écrite. Acquisition du vocabulaire fondamental. Les étudiants apprendront à manier des tournures et le vocabulaire néerlandais dans divers champs lexicaux. Divers exercices leur seront proposés. Le vocabulaire fera l'objet d'un apprentissage systématique au rythme de 50 mots par semaine.

Nombre d'heures : 24 HTD

Nom de l'enseignant responsable: Adrien Dehaeseleer

Langue d'enseignement: Néerlandais, français

Pré-requis : niveau A1 du CECRL

Objectifs (en termes de compétences): niveau A2 du CECRL

Bibliographie:

- DEVOS Rita, et al. *Vanzelfsprekend: Nederlands voor anderstaligen*, Acco, Leuven, 2018.
- Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle : vocabulaire (sélection établie d'après une liste de fréquence)

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 2

BCC1 – Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE3 : pratique de la grammaire

Crédits : 3

Descriptif de l'UE: Cet enseignement permettra à l'étudiant.e d'apprendre les règles grammaticales de base de la langue néerlandaise. Au programme du semestre 2, il y a des temps du verbe (le passé composé, le futur simple, le conditionnel, le plus-que-parfait), l'ordre des parties de la phrase dans une phrase principale et De nombreux exercices serviront à s'entraîner à l'application des règles et à vérifier leur compréhension.

Nombre d'heures : 24h TD

Nom de l'enseignant responsable: Gert Meesters

Langue d'enseignement: Français et néerlandais

Pré-requis: Connaître les termes grammaticaux les plus fréquents, savoir identifier les constituants de la phrase, savoir comprendre et formuler des phrases simples en néerlandais (niveau A1 du Cadre Européen Commun de Référence)

Objectifs (en termes de compétences): Formuler correctement des phrases simples en néerlandais, comprendre la forme d'expressions simples en néerlandais, expliquer la forme d'une phrase simple

Bibliographie: Les documents seront disponibles sur Moodle. Pour les exercices, on se servira du livre suivant:

Vandenberghe, J.P. e.a. 2015. *Nederlandse oefenbijbel: Exercices systématiques de grammaire néerlandaise*. Brussel: Didier Hatier.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 2

BCC2 – Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

UE1 : Monde contemporain : la Belgique

Crédits : 3

Descriptif de l'UE: Présentation de la Belgique : la géographie physique et humaine (les frontières, la superficie, le relief, les fleuves, les provinces et la population, les villes les plus importantes), les institutions (la fédéralisation, la répartition des pouvoirs entre les régions, les communautés et l'État fédéral ; les provinces et les communes), la société et la politique (les religions, l'enseignement, la sécurité sociale, la presse, les partis politiques, les sujets de l'actualité).

Nombre d'heures : 12h CM / 12h TD

Nom de l'enseignant responsable: Gert Meesters

Langue d'enseignement : Français et néerlandais

Pré-requis: Savoir comprendre et formuler des phrases simples en néerlandais (niveau A1 du Cadre Européen Commun de Référence)

Objectifs (en termes de compétences): Expliquer simplement comment l'État belge est organisé, identifier les régions, communautés, provinces et les villes les plus importantes, expliquer des concepts-clé de la Belgique et de la société belge, comprendre certaines questions d'actualité

Bibliographie: Des documents mis à disposition sur Moodle

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 2

BCC2 – Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude
UE2 : littérature

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Littérature et analyse de textes

Introduction à la littérature néerlandophone :

- Lecture et étude de textes littéraires simples (d'après 1945) en langue néerlandaise
- Découverte des grands genres littéraires (roman, poésie et théâtre)
- Acquisition des notions élémentaires de méthodologie, comme la narration, la description, le personnage, le temps et l'espace

Nombre d'heures : 24 h TD

Nom de l'enseignant responsable : Adrien Dehaeseleer

Langue d'enseignement : français et néerlandais

Pré-requis : niveau A1 du CECRL

Objectifs (en termes de compétences) : connaître et être capable d'appliquer les méthodes élémentaires d'analyse de textes littéraires, acquérir des notions de base de méthodologie.

Bibliographie :

Brems, H. (2016). *Altijd weer vogels die nesten beginnen. Geschiedenis van de Nederlandse literatuur 1945-2005*. Amsterdam: Bert Bakker.

Van Boven, E., Dorleijn, G. (2015). *Literair Mechaniek. Inleiding tot de analyse van verhalen en gedichten* (3e druk). Bussum: Uitgeverij Coutinho.

Les poèmes et fragments de romans lus dans le cadre de ce cours seront mis à disposition sur Moodle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 2

BCC2 – Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude
UE3 : civilisation

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Chronologie des Pays-Bas anciens et modernes

Ce cours donne une vision d'ensemble de l'histoire des Pays-Bas anciens et modernes, c'est-à-dire l'aire géographique de la Belgique, du Luxembourg et des Pays-Bas, du Nord et du Pas-de-Calais, et les colonies.

Pour comprendre la nature complexe de la frontière linguistique, le cours commence par la période romaine et les Bataves. Les étapes essentielles sont ensuite : le Moyen-âge ; la séparation entre les provinces du Nord et du Sud ; la république des Provinces-Unies ; les Pays-Bas méridionaux ; la période dite française ; le Royaume uni des Pays-Bas ; le Royaume des Pays-Bas ; le Mouvement flamand et la Belgique.

Nombre d'heures : 24 h TD

Nom de l'enseignant responsable : Thomas Beaufiles

Langue d'enseignement : Français et le néerlandais

Pré-requis : Néant

Objectifs (en termes de compétences) :

Avoir une vision d'ensemble de l'histoire des Pays-Bas anciens et modernes ; identifier les moments décisifs ; comprendre le rapport existant entre l'état actuel des Pays-Bas et de la Belgique et leur évolution ; prendre conscience de l'imbrication entre culture et politique.

Bibliographie :

Les documents seront disponibles sur Moodle.

Thomas Beaufiles, *Histoire des Pays-Bas de l'Antiquité à nos jours*, Paris, Tallandier, 2022.

BCC4

CONSTRUIRE SON PROJET PROFESSIONNEL

Poursuite de l'option choisie au semestre 1

Parcours Anglais Langue d'Appui (ALA)

Les étudiants qui souhaitent suivre l'option ALA doivent impérativement passer un test de niveau en Anglais (test ELAO). Des informations vous seront données à la pré-rentrée. Si vous êtes retenu, vous serez automatiquement inscrit dans le parcours Anglais Langue d'Appui et vous devrez obligatoirement procéder à votre inscription en anglais (BCC5-UE2) auprès du pôle Delang.

Les cours sont assurés par le département Angellier.

Si vous n'êtes pas retenu, vous serez inscrit automatiquement dans le parcours Cultures et Sociétés/Techniques d'expression et de communication en français.

Parcours Cultures et Sociétés/Techniques d'expression et de communication en français

Renseignement et inscription auprès du département ERSO

BCC5

DEVELOPPER DES COMPETENCES COMPLEMENTAIRES

UE 1 PROJET DE L'ETUDIANT

Semestre 2

UE PE culture et compétences numériques en autoformation (CCN)

Le cours est accessible dans moodle depuis votre ENT

UE 2 LANGUE VIVANTE 2

Semestres 2 (poursuite de la langue choisie au semestre 1)

Un choix est proposé aux étudiants : Anglais/Langue débutant/Langue non débutant

Langues non débutant :

Anglais – arabe – espagnol – FLE/FOU

Langues débutant :

Arabe – catalan – chinois – danois – espagnol – grec moderne – hongrois – hébreu – italien – japonais – LSF (langue des signes) – norvégien – néerlandais – persan – polonais – portugais – russe – suédois - tchèque

Où s'adresser : Pôle DELANG – Bâtiment A – Bureau A1.682

Contact : delang.pdb@univ-lille.fr

Inscription via le moodle du pôle Delang (sur votre ENT)

Si vous pouvez changer de langue vivante entre le semestre 1 et le semestre 2, à partir du semestre 2 ce n'est plus possible : la même langue doit être suivie ensuite, tout au long du parcours de licence afin de permettre une progression réelle.

Licence 2 Néerlandais

Présentation de la formation

Semestre 3

BCC1 : comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

- UE1 : Communication
- UE2 : Pratique de la grammaire

BCC2 : Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

- UE1 : Monde contemporain
- UE2 : littérature
- UE3 : civilisation

BCC3 : Traduire de et vers la langue d'étude

- UE1 : Traduction

BCC4 : construire son projet professionnel :

Option : parcours anglais langue d'appui (dpt ANGELLIER)

- UE1 Anglais langue d'appui : langue
- UE2 Anglais Langue d'Appui : compétences orales

Option : parcours cultures et sociétés / Technique d'Expression et de communication en langue française (Dpt ERSO)

- UE1 : Cultures et sociétés
- UE2 : Technique d'Expression et de communication en langue française (TEC)

Option Parcours MEA : métiers du management des entreprises et des associations (DIF – pôle transversalité)

- UE1 : introduction à l'économie
- UE2 : introduction au droit

Option journalisme ESJ (sur dossier)

- UE1 : décryptage et analyse de l'actualité
- UE2 : découverte des métiers du journalisme
- UE3 : langue française
- UE4 : langue anglaise

Option métiers de l'enseignements 1^{er} degré (DIF – pôle transversalité)

- UE1 : connaissance du métier d'enseignant
- UE2 : savoirs à enseigner et pour enseigner : sciences humaines
- UE3 : savoirs à enseigner et pour enseigner : sciences
- UE4 : savoirs à enseigner et pour enseigner : polyvalence / pluridisciplinarité

BCC5 : Développer des compétences complémentaires

- UE1 : Projet de l'étudiant
- UE2 : Langue vivante

Semestre 4

BCC1 : comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

- UE1 : Communication
- UE2 : pratique de la grammaire

BCC2 : Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

- UE1 : monde contemporain
- UE2 : littératures
- UE3 : civilisation

BCC3 : Traduire de et vers la langue d'étude

- UE1 : Traduction

BCC4 : construire son projet professionnel :

Option : parcours anglais langue d'appui (dpt ANGELLIER)

- UE1 Anglais langue d'appui : langue française
- UE2 Anglais Langue d'Appui : compétences orales

Option : parcours cultures et sociétés / Technique d'Expression et de communication en langue française (dpt ERSO)

- UE1 : Cultures et sociétés
- UE2 : Technique d'Expression et de communication en langue française (TEC)

Option Parcours cultures et sociétés (dpt Erso)

- UE1 : cultures et sociétés : comprendre la diversité

Option Parcours MEA : métiers du management des entreprises et des associations (DIF – pôle transversalité)

- UE1 : introduction à la gestion d'entreprise
- UE2 : droit et management des associations

Option journalisme ESJ (sur dossier)

- UE1 : décryptage et analyse de l'actualité
- UE2 : découverte des métiers du journalisme
- UE3 : langue française
- UE4 : langue anglaise

Option métiers de l'enseignement 1^{er} degré (DIF – pôle transversalité)

- UE1 : connaissance du métier d'enseignant
- UE2 : savoirs à enseigner et pour enseigner : sciences humaines
- UE3 : savoirs à enseigner et pour enseigner : sciences
- UE4 : savoirs à enseigner et pour enseigner : polyvalence / pluridisciplinarité

BCC5 : Développer des compétences complémentaires

- UE1 : Projet de l'étudiant
- UE2 : Langue vivante

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 3

BCC1 –Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE1 : communication

EC 1 : communication orale

EC2 : communication écrite

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Les étudiants apprendront à améliorer leurs compétences actives en néerlandais, à l'oral et à l'écrit. Divers exercices leur seront proposés : dialogues, jeux de rôle, travail sur des fragments audiovisuels. Les étudiants seront ainsi amenés à manier les tournures et le vocabulaire caractéristiques de la vie quotidienne.

Acquisition de compétences sociolinguistiques pragmatiques à partir de supports divers (textes, documents audio et vidéo). Le vocabulaire fondamental fera l'objet d'un apprentissage systématique au rythme de 50 mots par semaine.

Nombre d'heures : 24 heures TD (12h + 12h)

Nom de l'enseignant responsable : Tessa Karsten

Langue d'enseignement : Néerlandais et français

Pré-requis : Niveau A2 du cadre européen de compétence en langues du Conseil de l'Europe.

Objectifs (en termes de compétences) :

Niveau B1 du CECRL. Extension et approfondissement des compétences lexicales acquises au cours des semestres précédents, en insistant sur les compétences actives.

Bibliographie :

- DEVOS Rita, et al. *Vanzelfsprekend: Nederlands voor anderstaligen*, Acco, Leuven, 2018.
- Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle : vocabulaire (sélection établie d'après une liste de fréquence)

Semestre 3

BCC1 –Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE2 : pratique de la grammaire

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Pratique de la grammaire

Cet enseignement permettra à l'étudiant.e de continuer l'apprentissage des règles grammaticales de la langue néerlandaise. Parmi les sujets abordés, il y a les verbes réfléchis, la négation, l'ordre des mots du groupe verbal final, différents types de phrases subordonnées, les conjonctions de subordination et de coordination, etc. De nombreux exercices serviront à s'entraîner à l'application des règles et à vérifier leur compréhension.

Nombre d'heures : 24 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Maître de langue

Langue d'enseignement : Néerlandais et français

Pré-requis : Avoir acquis le niveau A2 du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL) en néerlandais, savoir comprendre et formuler des phrases simples en néerlandais (niveau A2 du CECRL), connaître la terminologie de base de la grammaire en néerlandais.

Objectifs (en termes de compétences) :

CECRL B1: maîtrise de la grammaire et des structures linguistiques du néerlandais.

À la fin du semestre, les étudiant.e.s seront capables de :

- utiliser correctement les notions de base d'une partie de la grammaire néerlandaise ;
- comprendre, savoir expliquer et savoir appliquer les règles d'une partie de la grammaire néerlandaise;
- comprendre et formuler correctement des phrases assez complexes en néerlandais (niveau B1 du CECRL) ;
- comprendre et savoir expliquer la forme d'expressions assez complexes en néerlandais.

Bibliographie :

- 1) De Nederlandse oefenbijbel: Vandeberghe, J.P. e.a. 2015. *Nederlandse oefenbijbel: Exercices systématiques de grammaire néerlandaise*. Brussel: Didier Hatier.
- 2) Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle.

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 3

BCC2 : Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

UE1: monde contemporain

Crédits : 3

Descriptif de l'UE:

Économie des Pays-Bas, statuts et organisation des entreprises, cadre juridique de l'action des entreprises (notamment contrats B&B et contrats de travail)

Nombre d'heures : 12 h CM + 12 h TD

Nom de l'enseignant responsable: Armand HÉROGUEL

Langue d'enseignement: néerlandais

Pré-requis: niveau A2+ du CECRL

Objectifs (en termes de compétences): Être en mesure de comprendre les enjeux économiques des relations avec les Pays-Bas, savoir analyser un appel d'offre public émanant d'un organisme néerlandophone.

Bibliographie: sera fournie au fur et à mesure aux étudiants

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 3

BCC2 : Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude
UE2: littérature

Crédits : 3

Descriptif de l'UE Littérature : Littérature et production écrite

Nous étudierons l'évolution de la littérature et les structures littéraires au temps de la réforme et de la création de la République des Provinces Unies dans le contexte socio-économique et politique, où l'urbanisation, la décentralisation, l'affranchissement de la couronne espagnole, le commerce et la juridiction de la jeune République présagent les structures et les mentalités politico-économiques modernes et contemporaines. Nous prendrons conscience de la complexité de l'interaction culturelle et littéraire entre les Pays-Bas du Sud et du Nord et leur éloignement culturel. Ce cours a comme objet de réfléchir sur les notions d'identité, de concept et de rupture politiques à partir de l'analyse des images, des structures et des mythes littéraires renvoyant aux réalités économiques, politiques, sociales et religieuses au temps de la renaissance, du Siècle d'Or et de la République des Provinces-Unies et des Pays-Bas méridionaux. La période couverte va de 1511 à 1795.

Nombre d'heures : 24 h

Nom de l'enseignant responsable : Thomas Beaufiles + Tessa Karsten

Langue d'enseignement :

Pré-requis : Niveau A2 du cadre européen de compétence en langues du Conseil de l'Europe

Objectifs (en termes de compétences) : Conceptualiser un texte littéraire.

Bibliographie :

ORTEGIES, A.: Nederlandse literatuur in een notendop, Amsterdam, Prometheus, 1999, 132 p., pp. 7-56.

GERA, J.: Inleiding literatuurgeschiedenis voor internationale neerlandistiek, Hilversum, Uitgeverij Verloren, 2010. STOUTEN, H. : Histoire de la littérature néerlandaise, Fayard, 1999, 779p, pp. 161-196 ; 231- 267 ; 269-285 et 295-303.

VAN GORP, H.: Lexicon van literaire termen, Leuven, Wolters, 1984. 30 | P a g e
Encyclopedia Universalis : « Les Pays-Bas », éd. 1991.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 3

BCC2 : Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude
UE3: civilisation

Crédits : 3

Descriptif de l'UE 3 :

Des Provinces-Unies aux Pays-Bas Il s'agit, à travers une étude thématique, de dégager des conditions naturelles, physiques, géographiques, sociales et politiques des Pays-Bas du 16^{ème} et au 17^{ème} siècles, d'acquérir des connaissances essentielles permettant de comprendre l'évolution historique de ces contrées et leur culture au cours des deux siècles suivants : enjeux économiques, liberté(s) et privilèges, tolérance et expression artistique. L'objectif est d'ouvrir à une approche transdisciplinaire à partir de thématiques communes telles que : - Politique et religion - Politique et droit - Le capitalisme marchand, prometteur des libertés individuelles.

Nombre d'heures : 24 h

Nom de l'enseignant responsable : Thomas Beaufils

Langue d'enseignement :

Pré-requis : Niveau A2 du cadre européen de compétence en langues du Conseil de l'Europe

Objectifs (en termes de compétences) :

Connaissances des structures de base dans les domaines politique, économiques et culturels et de l'articulation avec les valeurs qui s'y rattache. Comprendre la permanence des thématiques centrales étudiées et de leur évolution.

Bibliographie :

- J.C.H. BLOM en E. LAMBERTS: Geschiedenis van de Nederlanden, Baarn 2008, 114-177.
P. BRACHIN et L.J. ROGIER : Histoire du catholicisme hollandais, Aubier Montaigne, Paris, 1974.
C. DENYS : Les anciens Pays-Bas à l'époque moderne (1404-1815) Belgique, France du Nord, Pays-Bas, Paris, Ellipses, 2007
A.Th. VAN DEURSEN: De last van veel geluk. De geschiedenis van Nederland 1555-1702, Amsterdam 2006.
A.Th. VAN DEURSEN: Mensen van klein vermogen. Het kopergeld van de Gouden Eeuw, Amsterdam 2006.
Geert MAK e.a.: Verleden van Nederland, Amsterdam 2008, 125-319.
Henri MECHOULAN : Amsterdam XVII^e siècle, Autrement, Série Mémoires n° 23.
Maarten PRAK: De Gouden Eeuw. Het raadsel van de Republiek, Nijmegen 2002.
René VAN STIPRIAAN: Ooggetuigen van de Gouden Eeuw, Amsterdam 2003.
J. DE VRIES: Nederland 1500/1815, uitgeverij Balans, Amsterdam, 1995.
K. ZANDVLIET: De Nederlandse ontmoeting met Azië, Waanders, Zwolle, 2003.
P. ZUMTHOR : La vie quotidienne en Hollande au temps de Rembrandt, Hachette, Paris, 1959.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 3

BCC3 – traduire de et vers la langue d'étude

UE1 : traduction

EC1 : traduire vers le néerlandais

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Traduire vers le néerlandais (Thème)

Entraînement à la compréhension et l'expression écrite. Acquisition du vocabulaire fondamental, niveau A2-B1. Thèmes à partir de textes authentiques et thèmes grammaticaux.

Nombre d'heures : 12 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Reglindis De Ridder

Langue d'enseignement : Néerlandais et français

Pré-requis :

Excellente maîtrise du français (orthographe, grammaire, vocabulaire). Pour le néerlandais, niveau A2 du cadre européen de compétence pour les langues.

Objectifs (en termes de compétences) :

Niveau B1-1 du Cadre européen de compétence pour les langues.

Bibliographie :

- VAN WILLEGEM-SINEMUS Marieke, *Bouwstenen voor het begrijpen en vertalen van Franse teksten*, Universiteit Utrecht, Coutinho, 2002.
- HUITEMA Robertha, *Van Dale Grammatica Nederlands*, Van Dale, Utrecht, 2014.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 3

BCC3 – traduire de et vers la langue d'étude

UE1 : traduction

EC2 : traduire vers le français

Descriptif de l'UE :

Entraînement à la compréhension et l'expression écrite. Acquisition du vocabulaire fondamental. Version: traduction en français de textes authentiques et semi-authentiques.

Nombre d'heures : 12 HTD

Nom de l'enseignant responsable : Beaufiles Thomas

Langue d'enseignement: Néerlandais, français

Pré-requis: Excellente maîtrise du français (orthographe, grammaire, vocabulaire). Néerlandais: niveau A2 du cadre européen de compétence pour les langues.

Objectifs (en termes de compétences):

Niveau B1-1 du Cadre européen de compétence pour les langues.

Bibliographie:

Des documents seront mis à disposition sur la plate-forme Moodle.

BCC5

DEVELOPPER DES COMPETENCES COMPLEMENTAIRES

UE 1 PROJET DE L'ETUDIANT (PE)

Les enseignements de l'UE PE (Projet Etudiant) vous invitent à construire ou enrichir votre projet de formation universitaire.

L'unité d'enseignement « Projet de l'étudiant » (UE PE) est proposée au sein de la majorité des mentions de licence et de master. Elle participe à la construction de votre projet personnel et professionnel, via des enseignements proposés au choix*. Cette unité d'enseignement vous permet d'acquérir des compétences dites « transversales » c'est à dire nécessaires quel que soit votre parcours, en fonction de votre projet.

Cette UE PE est obligatoire et sera évaluée au même titre que les autres UE de votre formation.

Au cours de votre cursus, vous ne devez pas choisir 2 fois le même enseignement UE PE sous peine de vous retrouver avec la mention Absence Injustifiée (ABI) ou Défaillant (DEF).

Un choix est à effectuer parmi de nombreuses propositions

- Sport

Reprise des cours le lundi 23 septembre 2024.

Inscription obligatoire sur « Choisis Ton cours ».

Si vous devez changer de groupe vous devez le signaler auprès du secrétariat pédagogique du SUAPS pour être évalué dans la bonne séance avant la fin du mois d'octobre.

Il faut être en capacité physique de pratiquer une activité sportive au moment de l'inscription.

Inscription via l'ENT / Choisis Ton Cours du 5 septembre au 15 septembre 2024.

Contacts :

arlene.sturbautuniv-lillefr / 03.20.41.62.69

katherine.greenuniv-lillefr / 03.20.43.43.54

- UE PE Etablissement

Contact : DIF - Pôle transversalité, dif-transversalite-pdb@univ-lille.fr

- UE PE Centre de Langues

Contact : delang.pdb@univ-lille.fr

- UE PE ouvertes par d'autres composantes :

Faculté des Humanités (bât A) : arts, histoire de l'art, langues et cultures antiques, lettres modernes et philosophie

Faculté des sciences économiques, sociales et des territoires (cité scientifique) : culture

Faculté des langues, cultures et sociétés : Angellier : dpt-angellier@univ-lille.fr / ERSO : dpt-erso@univ-lille.fr

UE 2 LANGUE VIVANTE (LV2)

Poursuite de la LV2 choisie en L1 au semestre 1

Où s'adresser : Pôle DELANG – Bâtiment A – Bureau A1.682

Contact : delang.pdb@univ-lille.fr

Inscription via le moodle du pôle Delang (sur votre ENT)

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 4

BCC1 – Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE1 : communication

EC1 : communication orale

EC2 : communication écrite

Crédits : 3

Descriptif de l'UE 1:

Travail sur documents Entraînement à la compréhension et l'expression orale et écrite. Acquisition du vocabulaire fondamental. Résumé et réécriture de textes.

Vocabulaire spécialisé Divers exercices seront proposés aux étudiants : dialogues, jeux de rôle, travail sur des fragments audiovisuels.

Nombre d'heures : 24 h TD

Nom de l'enseignant responsable : Tessa Karsten

Langue d'enseignement : Néerlandais et français

Pré-requis :

Maîtrise du français (orthographe, grammaire, vocabulaire).

Niveau A2 du cadre européen de compétence en langues du Conseil de l'Europe Objectifs

Objectifs (en termes de compétences) :

Niveau B1-1 du Cadre européen de compétence pour les langues.

Bibliographie :

Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle

Huitema Robertha, Van Dale Grammatica Nederlands. Utrecht: Van Dale, 2014.

NOS, NOS Jeugdjournaal. [Http://jeugdjournaal.nl/](http://jeugdjournaal.nl/).

Schoenaerts Peter, Van Loo Helga, Thematische woordenschat Nederlands voor anderstaligen. Antwerpen: Intertaal, 2016.

Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle : liste des symboles phonétiques, vocabulaire (sélection établie d'après une liste de fréquence).

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 4

BCC1 – Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE2 : pratique de la grammaire

Crédits : 3

Descriptif de l'UE : Cet enseignement permettra à l'étudiant.e de continuer l'apprentissage des règles grammaticales de la langue néerlandaise. Le cours reprend quelques notions grammaticales vues au cours des semestres précédents, et étudie des structures plus complexes. Parmi les sujets abordés, il y a les adverbes pronominaux, l'usage du mot *er* et des particules modales, la forme passive, l'ordre des mots dans la phrase, etc. De nombreux exercices serviront à s'entraîner à l'application des règles et à vérifier leur compréhension.

Nombre d'heures : 24h

Nom de l'enseignant responsable: Tanja Temmerman

Langue d'enseignement: néerlandais et français

Pré-requis :

Avoir acquis le niveau (A2+)-B1 du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL) en néerlandais, savoir comprendre et formuler des phrases assez complexes en néerlandais (niveau (A2+)-B1 du CECRL), connaître la terminologie de base de la grammaire en néerlandais.

Objectifs (en termes de compétences) :

CECRL B1+: maîtrise de la grammaire et des structures linguistiques du néerlandais.

À la fin du semestre, les étudiant.e.s seront capables de :

- utiliser correctement les notions de base de la grammaire néerlandaise ;
- comprendre, savoir expliquer et savoir appliquer les règles grammaticales d'une partie de la grammaire néerlandaise;
- comprendre et formuler correctement des phrases assez complexes en néerlandais (niveau B1+ du CECRL) ;
- comprendre et savoir expliquer la forme d'expressions assez complexes en néerlandais.

Bibliographie:

- 1) De Nederlandse oefenbijbel: Vandeberghe, J.P. e.a. 2015. *Nederlandse oefenbijbel: Exercices systématiques de grammaire néerlandaise*. Brussel: Didier Hatier.
- 2) Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 4

BCC2 : Analyser des documents littéraire, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude
UE1 monde contemporain

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Économie de la Belgique néerlandophone, statuts et organisation des entreprises, cadre juridique de l'action des entreprises (notamment contrats B&B et contrats de travail)

Nombre d'heures : 12 h CM + 12 h TD

Nom de l'enseignant responsable: Reglindis De Ridder

Langue d'enseignement: néerlandais

Pré-requis: niveau A2+ du CECRL

Objectifs (en termes de compétences): Être en mesure de comprendre les enjeux économiques des relations avec la Belgique néerlandophone, savoir analyser un appel d'offre public émanant d'un organisme néerlandophone.

Bibliographie: sera fournie au fur et à mesure aux étudiants

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 4

BCC2 : Analyser des documents littéraire, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude
UE2 : littérature

Crédits : 3

Descriptif de l'UE:

Littérature contemporaine néerlandophone

Ce cours présente les aspects importants de la littérature contemporaine néerlandophone. Il se concentre sur trois thèmes principaux : (1) l'Europe et l'Histoire, (2) l'interculturalité et (3) la littérature de mémoire. Les étudiants auront pour mission de lire chaque semaine un extrait de roman ou un texte de non-fiction littéraire en néerlandais. Durant le cours, les étudiants seront amenés à analyser le style des textes, les thèmes abordés, ainsi que les préoccupations sociétales et personnelles des auteurs étudiés.

Les auteurs et autrices lus seront entre autres : Geert Mak, Caroline De Gruyter, Kader Abdolah, Sinan Cankaya, Kiza Magendane et Stefan Hertmans.

Nombre d'heures : 24 HTD

Nom de l'enseignant responsable: Adrien Dehaeseleer

Langue d'enseignement: Néerlandais, français

Pré-requis : niveau A2 du CECRL

Objectifs (en termes de compétences) : comprendre les enjeux de la littérature contemporaine néerlandophone, analyser un texte de façon approfondie, avoir des repères chronologiques et des acquis méthodologiques pour mieux suivre l'actualité littéraire néerlandophone, introduction à la recherche en littérature

Bibliographie:

Brems, H. (2016). *Altijd weer vogels die nesten beginnen. Geschiedenis van de Nederlandse literatuur 1945-2005*. Amsterdam: Bert Bakker.

Van Boven, E., Dorleijn, G. (2015). *Literair Mechaniek. Inleiding tot de analyse van verhalen en gedichten* (3e druk). Bussum: Uitgeverij Coutinho.

Les textes à lire sont mis sur Moodle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 4

BCC2 : Analyser des documents littéraire, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude
UE3 civilisation

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Des Pays-Bas espagnols à la Belgique

Ce cours prolonge la réflexion entamée avec la chronologie des Pays-Bas (S2 UE6) en étudiant les thématiques suivantes : (i) pouvoir politique et pouvoir religieux ; (ii) développement économique et équilibres régionaux ; (iii) langues et cultures face à l'autonomie politique. Un cours de méthodologie documentaire (initiation à la recherche documentaire) au sein de la bibliothèque du département EGNS sera également proposé aux étudiants.

Nombre d'heures : 24 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Thomas Beaufiles et Tanja Temmerman

Langue d'enseignement : Français et néerlandais

Pré-requis : Niveau B1 du cadre européen de compétence en langues du Conseil de l'Europe

Objectifs (en terme de compétences) : Connaître des thèmes essentiels de l'histoire de la Belgique et leur perception actuelle. Apprendre à historiciser le cadre de référence actuel.

Bibliographie :

Les textes seront disponibles sur Moodle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 4

BCC3 : Traduire de et vers la langue d'étude

UE 1 : traduction

EC1 : : traduire vers le français

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Entraînement à la compréhension et l'expression écrite. Acquisition du vocabulaire fondamental. Version : traduction en français de textes authentiques et semi-authentiques.

Nombre d'heures : 12 HTD

Nom de l'enseignant responsable : Beaufiles Thomas

Langue d'enseignement : Néerlandais, français

Pré-requis: Excellente maîtrise du français (orthographe, grammaire, vocabulaire). Néerlandais : niveau B1 du cadre européen de compétence pour les langues.

Objectifs (en terme de compétences):

Niveau B1-3 du Cadre européen de compétence pour les langues.

Bibliographie: Des documents seront mis à disposition sur la plate-forme Moodle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 4

BCC3 : Traduire de et vers la langue d'étude

UE 1 : traduction

EC2 : : traduire vers le néerlandais

Crédits : 3

Descriptif de l'UE: Entraînement à la compréhension et l'expression écrite. Acquisition du vocabulaire fondamental et des règles grammaticales. Le cours consistera en exercices à faire pendant le cours et à préparer à la maison.

Nombre d'heures : 12h

Nom de l'enseignant responsable: Tessa Karsten

Langue d'enseignement: Néerlandais et français

Pré-requis: Avoir acquis le vocabulaire de base et les règles essentielles de la grammaire du néerlandais (niveau A2-B1 du CECRL)

Objectifs (en terme de compétences): Traduire des phrases simples, s'exprimer en néerlandais avec plus de facilité

Bibliographie: Documents mis à disposition sur Moodle

BCC5

DEVELOPPER DES COMPETENCES COMPLEMENTAIRES

UE 1 PROJET DE L'ETUDIANT (PE)

Les enseignements de l'UE PE (Projet Etudiant) vous invitent à construire ou enrichir votre projet de formation universitaire.

L'unité d'enseignement « Projet de l'étudiant » (UE PE) est proposée au sein de la majorité des mentions de licence et de master. Elle participe à la construction de votre projet personnel et professionnel, via des enseignements proposés au choix*. Cette unité d'enseignement vous permet d'acquérir des compétences dites « transversales » c'est à dire nécessaires quel que soit votre parcours, en fonction de votre projet.

Cette UE PE est obligatoire et sera évaluée au même titre que les autres UE de votre formation.

Au cours de votre cursus, vous ne devez pas choisir 2 fois le même enseignement UE PE sous peine de vous retrouver avec la mention Absence Injustifiée (ABI) ou Défaillant (DEF).

Un choix est à effectuer parmi de nombreuses propositions

- Sport

Reprise des cours le lundi 23 septembre 2024.

Inscription obligatoire sur « Choisis Ton cours ».

Si vous devez changer de groupe vous devez le signaler auprès du secrétariat pédagogique du SUAPS pour être évalué dans la bonne séance avant la fin du mois d'octobre.

Il faut être en capacité physique de pratiquer une activité sportive au moment de l'inscription.

Inscription via l'ENT / Choisis Ton Cours du 5 septembre au 15 septembre 2024.

Contacts :

arlene.sturbautuniv-lillefr / 03.20.41.62.69

katherine.greenuniv-lillefr / 03.20.43.43.54

- UE PE Etablissement

Contact : DIF - Pôle transversalité, dif-transversalite-pdb@univ-lille.fr

- UE PE Centre de Langues

Contact : delang.pdb@univ-lille.fr

- UE PE ouvertes par d'autres composantes :

Faculté des Humanités (bât A) : arts, histoire de l'art, langues et cultures antiques, lettres modernes et philosophie

Faculté des sciences économiques, sociales et des territoires (cité scientifique) : culture

Faculté des langues, cultures et sociétés : Angellier : dpt-angellier@univ-lille.fr / ERSO : dpt-erso@univ-lille.fr

UE 2 LANGUE VIVANTE (LV2)

Poursuite de la LV2 choisie en L1 au semestre 1

Où s'adresser : Pôle DELANG – Bâtiment A – Bureau A1.682

Contact : delang.pdb@univ-lille.fr

Inscription via le moodle du pôle Delang (sur votre ENT)

Licence 3 Néerlandais

Présentation de la formation

Semestre 5

BCC1 : comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

- UE1 : Langue
EC1 : langue professionnelle et écrite
EC2 : pratique de la grammaire
- UE2 : introduction aux sciences du langage appliqué au néerlandais

BCC2 : Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

- UE1 : Sociétés contemporaines dans leur environnement international
- UE2 : littératures
- UE3 : Civilisation

BCC3 : Traduire de et vers la langue d'étude

- UE1 : Traduction
EC1 : traduire vers le français
EC2 : traduire vers le néerlandais

BCC4 : construire son projet professionnel

Option : parcours anglais langue d'appui (dpt ANGELLIER)

- UE1 Anglais langue d'appui : traduction
- UE2 Anglais Langue d'Appui : compétences orales

Option : parcours cultures et sociétés / Technique d'Expression et de communication en langue française (dpt ERSO)

- UE1 : Cultures et sociétés
- UE2 : Technique d'Expression et de communication en langue française (TEC)

Option Parcours cultures et sociétés

- UE1 : cultures et sociétés : comprendre la diversité

Option Parcours MEA : métiers du management des entreprises et des associations (UFR MIME)

- UE1 : initiation aux techniques fondamentales du droit des affaires
- UE2 : Gestion comptable et financière

Option parcours FLE : Français Langue étrangère (UFR humanités – dpt sciences du langage)

- UE option FLE : didactique FLE1
- UE option FLE : linguistique FLE1

Option journalisme ESJ (sur dossier)

- UE1 : décryptage et analyse de l'actualité
- UE2 : découverte des métiers du journalisme
- UE3 : langue française
- UE4 : langue anglaise

Option métiers de l'enseignements 1^{er} degré (DIF pôle transversalité)

- UE1 : connaissance du métier d'enseignant
- UE2 : savoirs à enseigner et pour enseigner : sciences humaines
- UE3 : savoirs à enseigner et pour enseigner : sciences
- UE4 : savoirs à enseigner et pour enseigner : polyvalence / pluridisciplinarité

BCC5 : Développer des compétences complémentaires

- UE1 : Projet de l'étudiant
- UE2 : Langue vivante

Semestre 6

BCC1 : comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

- UE1 : Langue
- UE2 : introduction aux sciences du langage appliqué

BCC2 : Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

- UE1 : sociétés contemporaines dans leur environnement international
- UE2 : littératures
- UE3 : civilisation

BCC3 : Traduire de et vers la langue d'étude

- UE1 : Traduction

BCC4 : construire son projet professionnel :

Option : parcours anglais langue d'appui (dpt ANGELLIER)

- UE1 Anglais langue d'appui : traduction
- UE2 Anglais Langue d'Appui : compétences orales

Option : parcours cultures et sociétés / Technique d'Expression et de communication en langue française (dpt ERSO)

- UE1 : Cultures et sociétés
- UE2 : Technique d'Expression et de communication en langue française (TEC)

Option Parcours cultures et sociétés

- UE1 : cultures et sociétés : gérer la diversité

Option Parcours MEA : métiers du management des entreprises et des associations (UFR MIME)

- UE1 : économie de l'entreprise
- UE2 : droit et gestion des ressources humaines

Option parcours info-doc : connaissance des environnements informationnels et communicationnels (UFR DECID –dpt SID)

- UE1 : documentation et pratique multimédia
- UE2 : documentation et bibliothèques : préparation aux concours

Option parcours FLE : Français Langue étrangère (UFR humanités –dpt sciences du langage)

- UE option FLE : didactique 2
- UE option FLE : linguistique FLE2

Option journalisme ESJ (sur dossier)

- UE1 : décryptage et analyse de l'actualité
- UE2 : découverte des métiers du journalisme
- UE3 : langue française
- UE4 : langue anglaise

Option métiers de l'enseignements 1^{er} degré (DIF pôle transversalité)

- UE1 : connaissance du métier d'enseignant

- UE2 : savoirs à enseigner et pour enseigner : sciences humaines
- UE3 : savoirs à enseigner et pour enseigner : sciences
- UE4 : savoirs à enseigner et pour enseigner : polyvalence / pluridisciplinarité

BCC5 : Développer des compétences complémentaires

- UE1 : Projet de l'étudiant
- UE2 : Langue vivante

BCC5

DEVELOPPER DES COMPETENCES COMPLEMENTAIRES

UE 1 PROJET DE L'ETUDIANT (PE) (au choix)

Les enseignements de l'UE PE (Projet Etudiant) vous invitent à construire ou enrichir votre projet de formation universitaire.

Cette UE PE est obligatoire et sera évaluée au même titre que les autres UE de votre formation.

Au cours de votre cursus, vous ne devez pas choisir 2 fois le même enseignement UE PE sous peine de vous retrouver avec la mention Absence Injustifiée (ABI) ou Défaillant (DEF).

UE 2 LANGUE VIVANTE (LV2)

Poursuite de la LV2 choisie en L1 au semestre 1

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 5

BCC1 : Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE1 : Langue

EC1 : langue professionnelle et écrite

EC2 : pratique de la grammaire

Crédits : 3

Descriptif de l'UE 1

Langue professionnelle orale et écrite

Ce cours a un objectif pragmatique : apprendre aux étudiants à intervenir dans une discussion ou un débat, à développer un raisonnement et à convaincre. Il présente deux aspects :

- apprentissage du vocabulaire et des tournures usuelles en argumentation complété par l'étude de cas concrets tirés de l'actualité ou en lien avec le programme de Licence ;
- séances de débats à partir de thèmes préparés à l'avance (importance des arguments) ou non (importance de l'improvisation).

Pratique de la grammaire

Cet enseignement permettra à l'étudiant.e de continuer l'apprentissage de la grammaire du néerlandais. Le cours approfondit des notions grammaticales vues au cours des semestres précédents, et étudie des structures plus complexes. De nombreux exercices serviront à s'entraîner à l'application des règles et à vérifier leur compréhension.

Nombre d'heures : 24 heures TD (12h + 12h)

Nom de l'enseignant responsable : Tessa Karsten + Tanja Temmerman

Langue d'enseignement : néerlandais et français

Pré-requis :

Avoir acquis le niveau B1+ du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL) en néerlandais, savoir comprendre et formuler des phrases assez complexes en néerlandais (niveau B1+ du CECRL), connaître la terminologie de base de la grammaire en néerlandais.

Objectifs (en termes de compétences) :

Langue professionnelle orale et écrite

Aptitude à présenter et défendre une argumentation en néerlandais ; capacité à réagir sur le champ et à intervenir sans préparation.

Pratique de la grammaire

CECRL B2: maîtrise de la grammaire et des structures linguistiques du néerlandais.

À la fin du semestre, les étudiant.e.s seront capables de :

- utiliser correctement les notions de base de la grammaire néerlandaise ;
- comprendre, savoir expliquer et savoir appliquer les règles de la grammaire néerlandaise ;
- savoir identifier les constituants de base de la phrase ;
- comprendre et formuler correctement des phrases complexes en néerlandais (niveau B2 du CECRL) ;
- comprendre et savoir expliquer la forme de la plupart des énoncés (simples et complexes) en néerlandais.

Bibliographie :

- 1) De Nederlandse oefenbijbel: Vandeberghe, J.P. e.a. 2015. *Nederlandse oefenbijbel: Exercices systématiques de grammaire néerlandaise*. Brussel: Didier Hatier.
- 2) Hiligsmann, P., P. Degrave, K. Van Goethem & L. Rasier. 2017. *Néerlandais – 100 fautes: Les erreurs courantes des francophones*. Louvain-la-Neuve: De Boeck Supérieur.
- 3) Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 5

BCC1 : Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE2 : Introduction aux sciences du langage appliqué au NL

Crédits : 3

Descriptif de l'UE : Ce cours traitera de la morphologie (la formation de nouveaux mots). Il introduira la discipline linguistique avec un accent sur le néerlandais et sur l'apport de la morphologie néerlandaise à celle-ci. L'évaluation continue portera sur les connaissances, mais comportera également des travaux pratiques.

Nombre d'heures : 24h

Nom de l'enseignant responsable : Gert Meesters

Langue d'enseignement:

Pré-requis : Avoir acquis le niveau B1+ de compréhension et de production de néerlandais (CECRL), comprendre la terminologie de base de la grammaire en néerlandais

Objectifs (en terme de compétences): Analyser la structure des mots, comprendre la formation de nouveaux mots, appliquer des méthodes scientifiques, utiliser correctement la terminologie linguistique.

Bibliographie :

- BOOIJ, Geert. 2002. *The Morphology of Dutch*. Oxford : Oxford University Press.
- BOOIJ, Geert & Ariane VAN SANTEN. 1998. *Morfologie : de woordstructuur van het Nederlands*. 2e herz. dr. Amsterdam : Amsterdam University Press.
- RUIGENDIJK Esther Ruigendijk, Marijke DE BELDER, Annelien SCHIPPERS. 2021. *Inleiding Nederlandse taalkunde. Voor aankomende neerlandici intra en extra muros*. Amsterdam: Amsterdam University Press.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 5

BCC2 – Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

UE1 : sociétés contemporaines

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Sociétés contemporaines dans leur environnement international :

- place des pays néerlandophones dans l'environnement international et européen,
- connaissance des institutions internationales dont les pays néerlandophones sont membres,
- connaissance des institutions européennes.

Nombre d'heures : 12 h CM + 12 h TD

Nom de l'enseignant responsable: Reglindis De Ridder

Langue d'enseignement: néerlandais

Pré-requis: niveau B1 du CECRL

Objectifs (en terme de compétences): Être en mesure de comprendre les enjeux liés à la participation des pays néerlandophones aux institutions internationales et à celles de l'Union européenne.

Bibliographie:

Elle sera communiquée au début du cours

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 5

BCC2 – Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude
UE2 : Littérature

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

La poésie du 19ème au 20ème siècle

Ce cours est centré sur le phénomène de la représentation du réel dans la poésie. La période étudiée est de 1830 à 1980 et se concentre sur les différents courants littéraires importants des époques en question : romantisme, symbolisme, avant-garde, expressionnisme ou encore modernisme.

Les écrivains lus seront entre autres : Guido Gezelle, Herman Gorter, Willem Kloos, Karel van de Woestijne, Adriaan Roland Holst, Theo van Doesburg, Hendrik Marsman et Paul van Ostaïjen.

Nombre d'heures : 24 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Adrien Dehaeseleer

Langue d'enseignement : Français et néerlandais

Pré-requis : niveau B1 du CECRL

Objectifs (en termes de compétences) :

Lecture critique de textes avec la capacité d'intégrer le fait littéraire dans un contexte culturel et socio-économique plus large.

Niveau B2 du cadre européen de compétence pour les langues

Bibliographie :

Van Boven, E., Dorleijn, G. (2015). *Literair Mechaniek. Inleiding tot de analyse van verhalen en gedichten* (3e druk). Bussum: Uitgeverij Coutinho.

Van Boven, E., Kemperink, M. (2015). *Literatuur van de moderne tijd. Nederlandse en Vlaamse letterkunde in de 19e en 20e eeuw* (3e druk). Bussum: Uitgeverij Coutinho.

Les poèmes lus dans le cadre de ce cours seront mis à disposition sur Moodle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 5

BCC2 – Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

UE3 : Civilisation

Crédits : 3

Descriptif de l'UE 5 :

Culture, politique et identité (Pays-Bas) L'approche théorique porte sur trois aspects des études culturelles :

- leur position dans le champ des sciences humaines et sociales
- la délimitation de leur domaine
- leur finalité (connaissance, action sur le terrain, implications politiques etc.)

Des exemples seront choisis à partir de thématiques historiques bien documentées et prolongées par des reprises dans l'actualité. L'objectif est de décroiser les différents types de savoir acquis au cours de la Licence.

Nombre d'heures : 24 h TD

Nom de l'enseignant responsable : Tessa Karsten

Langue d'enseignement : Néerlandais, français

Pré-requis : Niveau B1-3 du cadre européen de compétence en langues du Conseil de l'Europe.

Objectifs (en termes de compétences) :

Prendre conscience de la relativité des points de vue culturels. Comprendre le caractère construit des objets étudiés en intégrant à la fois la dimension historique et l'implication individuelle. Acquérir une première expérience dans l'analyse culturelle de situations concrètes.

Bibliographie :

MEYERSON I., Les fonctions psychologiques et les œuvres, Paris 1948, 1995 etc.
VERGNAUD G., Lev Vygotski. Pédagogue et penseur de notre temps, Paris 2000.
Pierre-Jean BRASSAC, Le royaume qui porte l'eau à la mer, Editions Autrement, 2003.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 5

BCC3 – Traduire de et vers la langue d'étude

UE1 : Traduction

EC1 : Traduire vers le néerlandais

Crédits : 3

Descriptif de l'UE: Traduction de phrases complexes et textes courts, notamment du courrier (courriels, lettres) et des documents authentiques. Exercices à préparer à la maison et correction pendant le cours. Le cours traitera également des avantages et inconvénients de la traduction automatique.

Nombre d'heures : 18h

Nom de l'enseignant responsable: Gert Meesters

Langue d'enseignement: Néerlandais et français

Pré-requis : Avoir acquis le vocabulaire essentiel et les règles grammaticales de la langue néerlandaise. (Niveau B1+ du CECRL)

Objectifs (en terme de compétences) : Traduire des textes simples, utiliser les outils à disposition (dictionnaires, applis, sites), s'exprimer correctement en néerlandais écrit (niveau B2 du CECRL)

Bibliographie: Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 5

BCC3 – Traduire de et vers la langue d'étude

UE1 : Traduction

EC2 : Traduire vers le français

Crédits : 3

Descriptif de l'UE : Traduire vers le français (Version)

Traduction vers le français de textes authentiques néerlandais, de nature économique, sociale et littéraire.

Nombre d'heures : 18 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Thomas Beaufiles

Langue d'enseignement : Français et néerlandais

Pré-requis :

Excellente maîtrise du français (orthographe, grammaire, vocabulaire). Néerlandais : niveau B1-3 du cadre européen de compétence pour les langues.

Objectifs (en termes de compétences) :

Apprendre à réfléchir sur le processus de traduction.

Niveau B2 du cadre européen de compétence pour les langues.

Bibliographie :

- MOUNIN, Georges, *Les problèmes théoriques de la traduction*, Gallimard, Paris, (1963) 1976.
- LADMIRAL, Jean-René, *Sourcier ou cibliste : Les profondeurs de la traduction*, Les Belles Lettres, Paris, 2014.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 6

BCC1 – Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE1 : Langue

EC1 : langue professionnelle orale et écrite

EC2 : pratique de la grammaire

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

EC1 : Langue professionnelle orale et écrite

Cet cours a un objectif pragmatique : apprendre aux étudiants à intervenir dans une discussion ou un débat, à développer un raisonnement et à convaincre. Il présente deux aspects :

- apprentissage du vocabulaire et des tournures usuelles en argumentation complété par l'étude de cas concrets tirés de l'actualité ou en lien avec le programme de Licence ;
- séances de débats à partir de thèmes préparés à l'avance (importance des arguments) ou non (importance de l'improvisation).

EC2 : Pratique de la grammaire

Cet enseignement permettra à l'étudiant.e de continuer l'apprentissage de la grammaire du néerlandais. Le cours approfondit des notions grammaticales vues au cours des semestres précédents, et étudie des structures plus complexes. De nombreux exercices serviront à s'entraîner à l'application des règles et à vérifier leur compréhension.

Nombre d'heures : 24 heures TD (12h + 12h)

Nom de l'enseignant responsable : Tessa Karsten + Tanja Temmerman

Langue d'enseignement : néerlandais et français

Pré-requis :

Avoir acquis le niveau B2 du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL) en néerlandais, savoir comprendre et formuler des phrases complexes en néerlandais (niveau B2 du CECRL), connaître la terminologie de base de la grammaire en néerlandais, savoir identifier les constituants de base de la phrase.

Objectifs (en termes de compétences) :

Langue professionnelle orale et écrite

Aptitude à présenter et défendre une argumentation en néerlandais ; capacité à réagir sur le champ et à intervenir sans préparation.

Pratique de la grammaire

CECRL B2+/C1: maîtrise de la grammaire et des structures linguistiques du néerlandais.

À la fin du semestre, les étudiant.e.s seront capables de :

- utiliser correctement les notions de base de la grammaire néerlandaise ;
- comprendre, savoir expliquer et savoir appliquer les règles de la grammaire néerlandaise ;
- savoir identifier les constituants de base de la phrase ;
- comprendre et formuler correctement des phrases complexes en néerlandais (niveau B2+/C1 du CECRL) ;
- comprendre et savoir expliquer la forme de la plupart des énoncés (simples et complexes) en néerlandais.

Bibliographie :

1) De Nederlandse oefenbijbel: Vandeberghe, J.P. e.a. 2015. *Nederlandse oefenbijbel: Exercices systématiques de grammaire néerlandaise*. Brussel: Didier Hatier.

2) Hiligsmann, P., P. Degrave, K. Van Goethem & L. Rasier. 2017. *Néerlandais – 100 fautes: Les erreurs courantes des francophones*. Louvain-la-Neuve: De Boeck Supérieur.

3) Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 6

BCC1 – Comprendre, formuler et analyser un discours oral ou écrit dans la langue d'étude

UE2 : introduction aux sciences du langage appliqué au néerlandais

Crédits : 3

Descriptif de l'UE : Ce cours traitera de la syntaxe (i.e. l'étude de la formation et de la structure des phrases). Il introduira la discipline linguistique en l'appliquant au néerlandais. Outre une introduction aux notions de base de la syntaxe ((types de) verbes, syntagmes, constituants, et fonctions syntaxiques) le cours se concentre plus spécifiquement sur la structure des phrases en néerlandais.

Nombre d'heures : 24 heures TD

Nom de l'enseignant responsable: Tanja Temmerman

Langue d'enseignement: Néerlandais

Pré-requis : Avoir acquis le niveau B2 de compréhension et de production de néerlandais (CECRL), savoir comprendre et formuler des phrases assez complexes en néerlandais (niveau B2 du CECRL), connaître la terminologie de base de la grammaire et de la morphologie en néerlandais, savoir identifier les constituants de base de la phrase.

Objectifs (en terme de compétences):

À la fin du semestre, les étudiant.e.s seront capables de :

- expliquer les notions de base de la syntaxe en néerlandais;
- utiliser correctement la terminologie linguistique néerlandaise;
- illustrer les concepts clefs de la syntaxe en s'appuyant sur des exemples linguistiques concrets en néerlandais;
- analyser la formation de constituants et la structure des phrases en néerlandais;
- décrire et analyser de nouveaux faits linguistiques néerlandais en mobilisant les concepts clefs de la syntaxe néerlandaise.

Bibliographie:

- 1) Documents mis à disposition sur la plate-forme Moodle.
- 2) Klein, M. & M.C. van den Toorn. 2011. *Praktische cursus zinsontleding*. Groningen/Houten: Noordhoff Uitgevers.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 6

BCC2 – Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

UE1: Sociétés contemporaines dans leur environnement international

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Sociétés contemporaines dans leur environnement international : le rôle des langues dans un contexte international, notamment sous un aspect économique avec les limites de la simple traduction, l'importance de la « glocalisation » et la compréhension des différences culturelles.

Nombre d'heures : 12 h CM + 12 h TD

Nom de l'enseignant responsable: Reglindis De Ridder

Langue d'enseignement: néerlandais

Pré-requis: niveau B1+ du CECRL

Objectifs (en terme de compétences): Être en mesure de comprendre les enjeux liés à l'utilisation des langues étrangères dans des pays soumis à une forte internationalisation (comme les pays néerlandophones) et en saisir les impacts économiques.

Bibliographie:

Les documents du cours seront mis à disposition sur Moodle

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 6

BCC2 – Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

UE2 : Littérature

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

La prose de 1830 à 1918

L'objet de ce cours est l'analyse de la représentation esthétique, voire idéologique dans le roman aux 19ème et 20ème siècles, l'analyse de ses rapports aux normes fluctuantes et aux situations historiques et sociales et l'impact de la littérature sur la société.

Les auteurs lus seront entre autres : Hendrik Conscience, Hildebrand, Multatuli, Louis Couperus et Marcellus Emants

Nombre d'heures : 24 h TD

Nom de l'enseignant responsable : Adrien Dehaeseleer

Langue d'enseignement : Néerlandais et français

Pré-requis : niveau B2 du CECRL

Objectifs (en termes de compétences) :

- Connaître les grands romans néerlandais et flamands du 19ème siècle
- Lecture critique de textes avec la capacité d'intégrer le fait littéraire dans un contexte culturel et socio-économique plus large
- Niveau B2 du cadre européen de compétence pour les langues

Bibliographie :

Van Boven, E., Dorleijn, G. (2015). *Literair Mechaniek. Inleiding tot de analyse van verhalen en gedichten* (3e druk). Bussum: Uitgeverij Coutinho.

Van Boven, E., Kemperink, M. (2015). *Literatuur van de moderne tijd. Nederlandse en Vlaamse letterkunde in de 19e en 20e eeuw* (3e druk). Bussum: Uitgeverij Coutinho.

Van den Berg, W., Couttenier, P. (2016). *Alles is taal geworden. Geschiedenis van de Nederlandse literatuur 1800-1900* (2e druk). Amsterdam: Bert Bakker.

Les textes lus dans le cadre de ce cours seront mis à disposition sur Moodle.

NOOTEBOOM, C.: In Nederland.

DE ROOY, Piet: Republiek van rivaliteiten. Nederland sinds 1813, Amsterdam 2007.

RUITER, Frans en SMULDERS, Wilbert: Literatuur en moderniteit in Nederland, Amsterdam 1996.

VAN SAS, Niek: De metamorfose van Nederland. Van oude orde naar moderniteit 1750-1900, Amsterdam 2004.

WESSELING H.L.: Europa's koloniale eeuw. De koloniale rijken in de negentiende eeuw 1815-1919, Amsterdam 2009.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 6

BCC2 – Analyser des documents littéraires, historiques ou culturels en lien avec la langue d'étude

UE3 : Civilisation

Crédits : 3

Descriptif de l'UE : Culture, politique et identité (Flandre)

Ce cours porte sur la formation et le développement de la Belgique depuis la fin du 18^e siècle, avec pour thème central l'articulation entre culture et pouvoir politique.

Nombre d'heures : 24 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Adrien Dehaeseleer

Langue d'enseignement : Français et néerlandais

Pré-requis : Niveau B2 du cadre européen de compétence en langues du Conseil de l'Europe.

Objectifs (en termes de compétences) :

Acquérir des points de repère notionnels actualisant les connaissances acquises au cours de la Licence et la capacité d'analyser des situations concrètes en faisant intervenir des facteurs multiples.

Bibliographie :

- HOFSTEDE Gert Jan, *Allemaal andersdenkenden : omgaan met cultuurverschillen*, Contact, 2005.
- D'IRIBARNE Philippe, *La logique de l'honneur : gestion des entreprises et traditions nationales*, Seuil, Paris, 1993.
- D'IRIBARNE Philippe, *Penser la diversité du monde*, Seuil, Paris, 2008.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 6

BCC3 –Traduction de et vers la langue d'étude

UE1 : traduction

EC1 : Traduire vers le français

Crédits : 3

Descriptif de l'UE :

Version : traduction en français de textes authentiques. Acquisition du vocabulaire fondamental.

Nombre d'heures : 18 HTD

Nom de l'enseignant responsable: Thomas Beaufiles

Langue d'enseignement: Néerlandais, français

Pré-requis: Excellente maîtrise du français (orthographe, grammaire, vocabulaire). Néerlandais: niveau B1-3 du cadre européen de compétence pour les langues.

Objectifs (en terme de compétences): Niveau B2+/C1 du cadre européen de compétence pour les langues.

Bibliographie : Des documents seront mis en ligne sur Moodle.

MENTION : Langues, Cultures & Sociétés

CURSUS : LICENCE

PARCOURS : NEERLANDAIS

Semestre 6

BCC3 –Traduction de et vers la langue d'étude

UE1 : Traduction

EC2 : Traduire vers le néerlandais

Crédits : 3

Descriptif de l'UE : Traduire vers le néerlandais (Thème)

Thème grammatical, traduction de courrier (courriels, lettres), traduction de documents authentiques portant sur l'actualité belge et néerlandaise.

Interaction communicative et grammaire : révisions et approfondissement des structures étudiées au cours des années précédentes.

Nombre d'heures : 18 heures TD

Nom de l'enseignant responsable : Tessa Karsten

Langue d'enseignement : Néerlandais et français

Pré-requis : Excellente maîtrise du français (orthographe, grammaire, vocabulaire). Et pour le néerlandais : niveau B1-3 du cadre européen de compétence pour les langues.

Objectifs (en termes de compétences) : Niveau B2+/C1 du cadre européen de compétence pour les langues.

Bibliographie :

- VAN WILLEGEN-SINEMUS Marieke, *Bouwstenen voor het begrijpen en vertalen van Franse teksten*, Universiteit Utrecht, Coutinho, 2002.
- HUITEMA Robertha, *Van Dale Grammatica Nederlands*, Van Dale, Utrecht, 2014.

CONSTRUISEZ VOTRE PARCOURS DE FORMATION

<https://www.univ-lille.fr/etudes/construire-son-projet-personnel-et-professionnel/>

Venir étudier à l'Université de Lille, c'est faire le choix d'une formation de qualité, correspondant à son projet personnel, ses aspirations et ses goûts, et choisir parmi une offre de formation très large. Toutes les formations sont organisées en blocs de connaissance et de compétences (BCC) pour faciliter votre insertion professionnelle. Au sein de toutes les mentions de licence et de master, des enseignements sont dédiés à la construction du projet personnel et professionnel de l'étudiant. Les méthodes pédagogiques favorisent l'acquisition des « softskills » (salles d'immersion, serious games, jeux de rôles, travaux de groupes, mises en situation, etc.) et l'ouverture à la pluri- et l'inter-disciplinarité.

Au premier semestre de la Licence : C'est le temps de la découverte des études supérieures à l'université.

Tous les étudiants de l'université bénéficient d'une UE PE (Unité d'Enseignement « Projet de l'Étudiant ») « intégration » qui est conçue pour les aider à bien démarrer leurs études universitaires. Les étudiants sont :

- familiarisés aux lieux (salles de cours, espaces de restauration, salles de co-working, etc.) et aux outils (Moodle).
- informés des modalités d'organisation des études. Ils découvrent les services supports (learning center, centres ressources langues, salles de sports, relais santé, secrétariats pédagogiques, etc.) et tout ce qui est mis à leur disposition pour favoriser leur qualité de vie et leur réussite dans les études.

Aux semestres qui suivent, les étudiants peuvent choisir une Unité d'Enseignement « projet étudiant » (UE PE). L'UE « Projet de l'étudiant », c'est votre part de liberté, un bloc (BCC) ou une partie d'un BCC plus large auquel vous devrez vous inscrire à chaque semestre de la Licence.

Votre inscription à l'enseignement choisi se fait par le biais de l'application **Choisis Ton Cours**, sur l'ENT, à des dates spécifiques, en septembre (du 5 au 15 septembre, selon votre choix d'enseignement) et janvier (du 7 au 16 janvier).

Comment choisir ses UE PE ?

Pour vous laisser choisir vos projets personnels, les UE PE sont le plus souvent multichoice sauf aux semestres où il est prévu des éléments obligatoires pour tous (pas plus de trois fois au cours de vos trois années de Licence).

L'UE projet de l'étudiant, c'est trois types d'enseignement :

- **des enseignements transversaux :** tous les étudiants d'un même campus peuvent choisir parmi une palette large d'activités : engagements, culture, activités physiques et sportives, méthodes de travail universitaire, préparer son projet, développer son esprit d'entreprendre, apprendre une langue vivante... qui viennent apporter des compétences complémentaires (transversales) à votre cursus.
- **des enseignements ouverts,** proposés sur un campus par les composantes qui offrent aux étudiants une ouverture sur les disciplines qui ne sont pas spécifiques à la licence suivie. Vous y trouverez des compétences et connaissances disciplinaires partagées entre les étudiants de différentes formations.
- **des enseignements spécifiques :** votre équipe pédagogique a prévu une ou plusieurs unités pour compléter votre formation par des connaissances et compétences dans des disciplines connexes ou pour vous permettre de développer des expériences en stages, des projets, une expérience pratique, de l'initiation à la recherche... Ces unités sont propres à chaque formation et peuvent être obligatoires à certains semestres.

Les enseignements sont répartis sur les différents campus où les étudiants pourront se renseigner et s'inscrire en fonction de leur filière et de l'offre qui leur est proposée (sur le site du campus Cité Scientifique, sur les sites du campus Lille-Moulins-Ronchin, sur les sites des campus Pont-de-Bois et Roubaix-Tourcoing)

Vous trouverez toutes les informations utiles (contacts, calendrier, choix des enseignements, mode pédagogique, emplois du temps, modalités de contrôles de connaissances, etc.) sur votre ENT, auprès de votre secrétariat pédagogique et/ou sur les pages Moodle du pôle transversalité, propres à chaque campus :

- Moodle université de Lille / Transversal / Service des Enseignements Transversaux Cité Scientifique
- Moodle université de Lille / Transversal / Service des Enseignements Transversaux Lille-Moulins-Ronchin
- Moodle université de Lille / Transversal / Service des Enseignements Transversaux Pont-de-Bois

LES SERVICES NUMÉRIQUES INCONTOURNABLES

Le numérique à l'Université de Lille, ce sont des moyens de se connecter en tout lieu, d'avoir accès à des informations sur la vie et l'organisation de l'université, des procédures dématérialisées ou encore des outils pour échanger et collaborer.

IDENTITÉ NUMÉRIQUE

Dès votre inscription, une identité numérique et un compte associé sont automatiquement générés.

En tant qu'étudiant de l'Université de Lille, vous disposez d'une adresse de messagerie de type prenom.nom.etu@univ-lille.fr.

Vous pouvez ensuite gérer vos informations dans l'application "Mon Identité numérique" disponible dans l'ENT.

SE CONNECTER AU RÉSEAU SANS FIL - WIFI

Pour vous connecter au réseau sans fil, choisissez le réseau wifi sécurisé eduroam avec authentification (identifiant : votre adresse électronique ULille complète). En cas de difficulté, une documentation Eduroam est accessible sur le wifi ULille – accueil ainsi qu'un tutoriel sur Infotuto.

ENVIRONNEMENT NUMÉRIQUE DE TRAVAIL (ENT) : APPLICATIONS, ACTUALITÉS ET INTRANET

L'environnement numérique de travail (ENT) est un espace virtuel personnel protégé par un identifiant de connexion et un mot de passe. Grâce à son moteur de recherche performant et accessible sur toutes les pages, vous avez accès à de nombreuses informations pratiques sur votre scolarité et votre vie quotidienne à l'université. En plus de ces informations, l'ENT vous donne également accès à un certain nombre d'applications utiles à votre scolarité. Des fiches explicatives et des tutoriels sont disponibles pour vous aider à les prendre en main. C'est un outil en constante évolution : de nouvelles applications, de nouvelles fonctionnalités et de nouveaux contenus sont régulièrement disponibles.

Consultez-le régulièrement. ent.univ-lille.fr

APPLICATION LILU

Téléchargez Lilu, l'application mobile étudiante de l'Université de Lille !

L'application mobile vous permettra d'accéder rapidement à de nombreuses fonctionnalités : actualités, menus du Crous, cours via Moodle, résultats aux examens, mails universitaires, horaires des BU et réservation de salle ou de livres. Une géolocalisation est également disponible pour vous rendre sur tous les campus de l'université et vers les lieux indispensables à votre vie étudiante. Une géolocalisation intra-bâtiment est également progressivement développée pour vous aider à trouver les salles. Et enfin, l'emploi du temps est accessible pour une partie des formations (déploiement complet jusqu'en 2025).

MESSAGERIE ET AGENDA EN LIGNE

Vous bénéficiez d'un dispositif de messagerie collaborative (mails, carnet d'adresses, agendas partagés), basé sur le logiciel Zimbra.

SAUVEGARDE / STOCKAGE

Un service de stockage et de partage de fichiers, basé sur la solution open source Nextcloud, est disponible dans votre ENT. Vos fichiers sont stockés de manière sécurisée sur les infrastructures de l'université. Vos données sont sauvegardées quotidiennement et peuvent être restaurées en cas d'erreur de manipulation.

Proposé avec un espace de 50 Go, ce service vous permet :

- d'accéder à vos fichiers depuis n'importe quel appareil connecté à internet,
- de partager de manière sécurisée des fichiers vers des utilisateurs extérieurs.

Une suite bureautique a été intégrée dans Nextcloud. Elle permet l'édition simultanée par plusieurs utilisateur-ice-s de documents (textes, feuilles de calcul, présentations). **ENT > applications > Nextcloud**

TRAVAILLER À DISTANCE Zoom

La licence Zoom souscrite par l'université permet d'animer des réunions jusqu'à 300 personnes sans limitation de durée ou d'organiser des webinaires pouvant être suivis par 500 personnes.

RESSOURCES EN LIGNE : DÉCOUVRIR, APPRENDRE, COMPRENDRE, RÉVISER

Pour apprendre ou réviser vos cours, les Universités Numériques Thématiques (UNT) vous offrent la possibilité de consulter des milliers de ressources libres et de vous tester dans vos disciplines. L'Université de Lille œuvre depuis plus de dix ans à l'élaboration de ressources et de dispositifs numériques mutualisés au sein des Universités Numériques Thématiques. Ces UNT, au nombre de huit, couvrent l'ensemble de nos champs disciplinaires et sont autant de services pour les étudiants et les enseignants :

- UVED – Uved.fr – Université Virtuelle de l'Environnement et du Développement Durable
- Uness - Uness.fr – Université Numérique au Service de l'Enseignement Supérieur
- Unisciel – Unisciel.fr – Université des Sciences En Ligne
- UNIT – Unit.fr – Université Numérique Ingénierie et Technologie
- IUTEnLigne – IUTEnligne.fr – Université en Ligne des Technologies des IUT
- UNJF – Unjf.fr – Université Numérique Juridique Francophone
- UOH – UOH.fr – Université Numérique des Humanités
- AUNEGE – Aunege.fr- Association des Universités pour l'enseignement Numérique en économie GEstion.

Les UNT sont encore en lien avec FUN (<https://www.fun-mooc.fr/fr/>) et vous offrent la possibilité d'explorer les connaissances avec le MOOCs, ou d'accéder à des parcours avec : <http://univ-numerique.fr/ressources/fun-ressources/>.

PACTES

C'est un portail régional qui vous permettra dès à présent de :

- vous approprier une méthodologie de travail universitaire,
- tester votre maîtrise des pré requis disciplinaires pour les filières scientifiques et les travailler si nécessaire,
- vérifier la maîtrise des outils numériques.

D'autres ressources sont mises en ligne en cours d'année pour vous permettre de vérifier votre niveau d'expression écrite et d'accéder à une communauté d'entraides.

Adresse : <https://pactes.u-hdf.fr/> (choisissez votre établissement et utilisez votre identifiant et mot de passe Université de Lille)

Ce site est complémentaire aux dispositifs proposés par l'Université de Lille et est mis en ligne par un consortium d'établissements d'enseignement supérieur des Hauts-de-France.

BIG BLUE BUTTON

BigBlueButton est intégré directement à la plateforme pédagogique Moodle pour lancer une classe virtuelle et propose l'option "réunions privées" pour le travail de groupes. BigBlueButton est également accessible via la plateforme Pod qui permet de planifier des classes virtuelles et d'enregistrer les sessions.

ACCÉDER À CES OUTILS

ENT > toutes mes applications > bureau virtuel

INFOTUTO, DES RESSOURCES POUR LES SERVICES NUMÉRIQUES

Vous y trouverez des tutoriels pour concevoir et produire des ressources et des aides pour un usage facilité des plateformes pédagogiques (plateforme pédagogique moodle, POD, Compilatio, etc.), ainsi que des documentations utilisateurs pour les services précédemment cités (messagerie, travail collaboratif...).

infotuto.univ-lille.fr

CLIL : CENTRE DE LANGUES DE L'UNIVERSITÉ DE LILLE

Le CLIL a en charge l'enseignement/apprentissage transversal des langues vivantes. Il comprend :

- le pôle DELANG qui coordonne et gère toutes les UE des 22 langues vivantes étrangères, les langues proposées en UE PE (projet de l'étudiant) et les DUFL (Diplômes Universitaires de Formation en Langue) de l'Université de Lille - autrement dit les UE du secteur LANSAD (Langues pour les spécialistes d'autres disciplines), ainsi que les enseignements de Techniques d'Expression et de Communication (TEC). Le Pôle DELANG propose une offre tant en formation initiale qu'en formation continue.
- le pôle DEFI qui a en charge les enseignements en FLE (Français Langue Étrangère) accueille les candidats internationaux allophones souhaitant progresser en langue, culture et civilisation françaises, en articulation avec les diplômes nationaux ou en vue de la délivrance de Diplômes Universitaires d'Études Françaises (DUEF) de niveau A1 à C2 ainsi que les étudiants internationaux (sous convention ou hors échange) inscrits en Licence, Master ou Doctorat et qui choisissent le FLE comme enseignement obligatoire de langue vivante étrangère.
- le pôle didactique transversal coordonne les certifications et les Centres de Ressources en Langues (CRL).

La direction du CLIL est située dans le bâtiment SUP/SUAIO sur le campus Cité Scientifique, avenue Carl Gauss.

Contact : clil@univ-lille.fr

Site internet : <https://clil.univ-lille.fr>

f Facebook : <https://www.facebook.com/CLILUnivLille>

Instagram : [clil_ulille](https://www.instagram.com/clil_ulille)

LinkedIn : www.linkedin.com/company/clildelang/

Pôle Delang : Accéder à la diversité linguistique et parfaire ses techniques de communication

Les enseignements sont assurés par des équipes locales :

- l'équipe DELANG LANSAD Pont-de-Bois - Roubaix-Tourcoing pour tous les DUFL (cf. paragraphe plus bas) et pour la Faculté des Humanités, la Faculté Langues, Cultures & Sociétés (LCS), la Faculté de Psychologie et de Sciences de l'éducation et de la formation (PsySEF), l'Institut des Sciences Sociales, antenne Pont de Bois, de la Faculté des Sciences économiques, sociales et de territoires (FaSEST) et l'Institut de la Communication et de la Documentation (InfoDoc et InfoCom Roubaix).

Pour les UE d'anglais (sauf LCS), les emplois du temps, les inscriptions dans les groupes et les épreuves de CC et CT sont gérés par le secrétariat de votre année de formation. Pour l'espagnol, des groupes dédiés sont définis dans certains départements (Histoire, Histoire de l'Art et Archéologie, Arts, Lettres Modernes, Masters FLE-FRU, InfoCom Roubaix et Sciences de l'Éducation), mais les inscriptions sont gérées par le pôle DELANG Campus Pont-de-Bois.

Pour toutes les autres langues (et l'anglais LCS), ces mêmes informations relèvent du secrétariat du Pôle DELANG équipe LANSAD Pont-de-Bois, qui communique via Moodle.

Les cours de DUFL sont ceux des UE de langues vivantes des formations listées ci-dessus et sont proposés dans des créneaux transversaux ouverts à tous (lundi 8h-10h / 10h-12h / 17h-19h / mercredi 17h-19h / jeudi 17h-19h)

À partir de la L1 S2, la même langue doit être suivie tout au long du parcours de licence afin de permettre une progression réelle.

Contact : delang.pdb@univ-lille.fr | Téléphone : 03 20 41 72 37 ou 03 20 41 72 65 | Campus Pont de Bois - Bâtiment A - Bureau A1.684

- l'équipe DELANG LANSAD Cité Scientifique pour la Faculté des Sciences économiques, sociales et de territoires (FaSEST) et la Faculté des Sciences et Technologies (FST)

Les UE de langues vivantes étrangères (anglais, allemand et espagnol), les emplois du temps, les inscriptions dans les groupes et les épreuves

de CC et CT sont gérés par le secrétariat du pôle DELANG Campus Cité scientifique.

Pour la licence ISiEM et le Master GLOWE de la FaSEST, d'autres langues que celles proposées sur le campus CS peuvent être suivies à Pont de Bois. Il en est de même pour toute inscription supplémentaire en DUFL.

Contact : delang.cs@univ-lille.fr | Téléphone : 03 62 26 81 80 ou 03 62 26 81 82 | Campus Cité scientifique - Bâtiment B5, RDC porte 2.

- l'équipe DELANG Techniques d'expression et de communication (TEC) qui est amenée à intervenir pour l'ensemble des composantes des campus Pont de Bois et Cité scientifique

Les missions de l'équipe DELANG TEC, transversales à l'ensemble des filières, sont variées au sein de la formation initiale. Les enseignements en TEC contribuent à valoriser la formation des futur.e.s diplômé.e.s de l'Université de Lille afin que toutes et tous puissent s'imposer comme des cadres à fort potentiel. Pour ce faire, les cours dispensés en TEC invitent les étudiant.e.s à produire une analyse réflexive sur le lien entre éthique et innovation ainsi qu'à enrichir leurs références culturelles.

L'équipe DELANG TEC dispense également des cours au sein de l'UE PE TEC. En effet, en plus des savoirs scientifiques et techniques, les futur.e.s diplômé.e.s doivent présenter des capacités communicationnelles et organisationnelles garantissant rigueur, réactivité et efficacité: l'équipe TEC se mobilise pour atteindre cet objectif en développant des pratiques pédagogiques innovantes au profit d'une formation universitaire de plus en plus exigeante.

Contact : chantal.dimanche@univ-lille.fr | Téléphone : 03 62 26 81 87 - Campus Cité scientifique- Bâtiment SUP/SUAIO, 1er étage Bureau 107

- l'équipe DELANG Langues en Formation Continue (anglais, allemand, espagnol, néerlandais / DUFL) qui accueille les stagiaires sur le campus Pont de Bois

Contact : delang.fc@univ-lille.fr | Téléphone : 03 20 41 72 82 - 03 20 41 72 84 | Campus Pont de Bois - Bâtiment A - Bureaux A1.686 et A1.688

Focus sur le Diplôme universitaire de formation en langues (DUFL)

Vous ne pouvez suivre qu'une seule langue vivante étrangère et auriez souhaité poursuivre dans une autre langue ? Vous avez un projet de mobilité et aimeriez vous préparer en découvrant la langue du pays ciblé ? Vous souhaitez découvrir d'autres cultures ? Le DUFL est fait pour vous !

Le DUFL, Diplôme Universitaire de Formation en Langues vous permet d'obtenir un diplôme d'université à chaque aux niveaux suivants du CECRL à l'issue de 48h de formation :

* A1.1, A1.2, A2 en allemand, arabe, catalan, chinois, danois, grec moderne, hébreu, hongrois, italien, japonais, néerlandais, norvégien, persan, polonais, portugais, russe, suédois, tchèque

Droits d'inscriptions fixés à **60€ pour les étudiants de l'Université de Lille** en formation initiale, à 624€ pour les stagiaires de formation continue pris en charge, 384€ pour les individuels non pris en charge et 170€ pour les étudiants en formation initiale d'autres universités ou établissements

* B1.1, B1.2, B2 en allemand, arabe, espagnol, italien, portugais

Droits d'inscriptions fixés à **70€ pour les étudiants de l'Université de Lille** en formation initiale, à 624€ pour les stagiaires de formation continue pris en charge, 384€ pour les individuels non pris en charge et 170€ pour les étudiants en formation initiale d'autres universités ou établissements.

Contact : nadia.gaillet@univ-lille.fr | Téléphone : 03 20 41 72 82 - 03 20 41 72 84 | Campus Pont de Bois - Bâtiment A - Bureau A1.686

Focus sur les langues vivantes étrangères offertes en Enseignement à Distance (EAD)

Vous suivez une formation à distance et vous devez choisir une langue vivante étrangère ?

5 langues vous sont proposées, en niveau débutant ou non débutant :

* niveau débutant en : italien et néerlandais (vous atteindrez un niveau A2 à l'issue de la Licence 3)

* niveau non débutant en : allemand, anglais et espagnol (vous atteindrez un niveau B2 à l'issue de la Licence 3).

Vous disposerez également d'un accès aux ressources numériques et à certains dispositifs linguistiques (tutorats, ateliers...) du Centre de Ressources en Langues (CRL).

Contact : helene.guilluy@univ-lille.fr | Téléphone : 03 20 41 72 84 | Campus Pont de Bois - Bâtiment A - Bureau A1.688

Pôle DEFI : perfectionner son français en tant que langue étrangère

Les étudiants internationaux peuvent suivre une UE de français langue étrangère (FLE) lorsque l'anglais n'est pas imposé.

Les enseignements sont assurés par le pôle DEFI, qui gère et coordonne les enseignements de FLE du CLIL, sur les campus Cité scientifique et Pont de Bois.

- Sur le Campus Cité scientifique :

* *En Licence et en Master, les enseignements sont assurés en présentiel. Les cours sont proposés sur un des créneaux transversaux ouverts à tous : mardi matin, jeudi matin et vendredi après-midi.*

Contact : supfle-licencemaster@univ-lille.fr | Téléphone : 03 62 26 81 91 03 62 26 81 93

- Sur le Campus Pont de Bois :

* *En Licence, les enseignements sont assurés en présentiel, sur des créneaux proposés en fonction du niveau de l'étudiant. Un test linguistique est organisé en début de semestre.*

Contact : vanessa.obin@univ-lille.fr - defi@univ-lille.fr

* *En Master, il s'agit d'un dispositif d'autoformation guidée : les séances en autonomie et en regroupement sont organisées en alternance. Un premier regroupement obligatoire est organisé en début de semestre afin de présenter les modalités du dispositif.*

Contact : martine.eisenbeis@univ-lille.fr

Bureau des certifications

Vous avez envie de faire certifier votre niveau en langue ? Le CLIL offre la possibilité aux étudiants d'obtenir une ou plusieurs certifications en langues, comme le CLES ou d'autres certifications externes.

La passation de ces certifications est possible et nécessite une inscription.

Voici l'ensemble des certifications proposées

- CLE - Certification internationale de langue catalane - contact :
- CLES - Certificat de compétences en langues de l'enseignement supérieur - contact : cles@univ-lille.fr
- CNaVT - Certification des compétences en néerlandais - contact : sarah.pekelder@univ-lille.fr
- GOETHE Zertifikat - Certification des compétences en allemand - contact : beatrix.hoffmann@univ-lille.fr
- TOCFL - Certification des compétences en chinois - contact : philippe.chevalerias@univ-lille.fr
- TOEIC - Test de compétences en anglais - contact : certifications@univ-lille.fr

Focus sur le CLES

La certification CLES est l'alternative du Service Public aux certifications du marché. Elle est prise en charge par l'établissement pour les étudiant-es inscrit-es à l'Université de Lille à raison d'une inscription par année universitaire.

Le CLES est une certification :

- accréditée par le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche et reconnue au niveau européen par le Network of University Language Testers in Europe (NULTE)
- adossée au Cadre Européen Commun de Référence en Langues (CECRL) avec une approche par scénario
- qui atteste d'un niveau de compétence B1, B2 ou C1 dans 4 activités langagières
- qui est offerte en allemand, anglais, arabe, espagnol, grec moderne, italien, polonais, portugais, russe
- qui s'adresse à tout public

Rendez-vous sur le site internet officiel du CLES : <https://www.certification-cles.fr> - Contact CLES pour l'Université de Lille : cles@univ-lille.fr

Pour plus de détails sur les certifications proposées à l'Université de Lille, rendez-vous sur la page Certifications du site internet du CLIL : <https://clil.univ-lille.fr/certifications>

Le CRL : un dispositif d'accompagnement pour l'apprentissage des langues

Les Centres de Ressources en Langues (CRL) du CLIL sont des espaces multimédias pour l'apprentissage des langues en auto-formation guidée. Ils mettent à votre disposition une base de ressources répertoriées, des outils et l'accompagnement nécessaire pour organiser votre parcours d'apprentissage. Au CRL, vous pourrez travailler de façon indépendante, à votre rythme, et être accompagné vers l'atteinte de vos objectifs.

Le CRL vous offre des ressources matérielles et humaines, riches et variées pour :

- passer un test de positionnement en langue
- travailler la langue dans tous ses aspects
- communiquer avec d'autres (étudiants, natifs)
- développer votre compétence à apprendre en autonomie
- préparer des certifications
- vous conseiller et vous guider.

Les langues proposées au CRL sont celles enseignées au sein de l'Université de Lille, soit : l'allemand, l'anglais, l'arabe, le catalan, le chinois, le danois, l'espagnol, le français langue étrangère, le grec moderne*, l'hébreu*, le hongrois*, l'italien, le japonais, la langue des signes française, le néerlandais, le norvégien, le persan*, le polonais, le portugais, le russe, le suédois*, et le tchèque*. (* : langues d'ouverture)

L'inscription est libre et gratuite pour les étudiants, enseignants ou personnels de l'Université de Lille et se fait en ligne directement par l'application CALAO autoformation que vous trouverez dans votre ENT. Passez ensuite au CRL pour découvrir les ressources sur site et les activités pédagogiques complémentaires proposées telles que le tutorat en langues, les ateliers de conversation, le tandem et télé-tandem, les cafés langues...

L'équipe des différents CRL vous présentera les locaux et les ressources lors de votre visite.

L'Université de Lille comporte 5 CRL c'est-à-dire sur les campus de Cité Scientifique et Pont-de-Bois à Villeneuve d'Ascq, IAE dans le Vieux-Lille, Infocom et LEA à Roubaix.

Au CRL, vous trouverez des ressources nombreuses et variées (ouvrages de référence, ressources web, films et séries à visionner sur place...), sélectionnées pour leur qualité pédagogique. Sur place, des tuteurs tiennent des permanences, vous accompagnent dans votre apprentissage et vous proposent des moments de rencontres, des jeux ou encore des sessions de préparation aux certifications en langues.

Cf. les pages du site internet du CLIL : <https://clil.univ-lille.fr/crl> | Contact : crl@univ-lille.fr

Le CERTEC ou Centre de Ressources en Techniques d'Expression et de Communication, pour quoi faire ?

Notre mission est de soutenir les étudiant.e.s dans le développement de leurs compétences en communication, que ce soit à l'écrit ou à l'oral. Nous proposons un accompagnement ponctuel ou régulier visant à renforcer la capacité des étudiants à s'exprimer de manière claire, persuasive et efficace. **Pour cela, plusieurs dispositifs sont possibles :**

- **permanences hebdomadaires :** bénéficiez d'un soutien personnalisé. Obtenez des conseils spécifiques sur vos projets d'écriture ou de prise de parole, et recevez des retours constructifs pour améliorer vos compétences.
- **ateliers d'Expression Orale :** développez vos compétences en communication orale grâce à des séances pratiques. Ces ateliers couvrent des aspects tels que la prise de parole en public, la gestion du trac, l'art de la présentation et la communication interpersonnelle.
- **ateliers d'Expression Écrite :** participez à nos ateliers interactifs qui abordent les principes fondamentaux de la rédaction académique, professionnelle et créative. Apprenez à structurer vos idées, à perfectionner votre style d'écriture et à créer des documents convaincants.
- **accompagnement spécifique Écri+ :** travaillez vos qualités rédactionnelles en auto-formation guidée grâce à la plate-forme Écri+ et aux ateliers d'accompagnement Écri+ en présentiel.
Renseignez-vous plus précisément à l'accueil des CRL des campus Pont-de-Bois et Cité scientifique et/ou sur l'application CALAO via votre ENT (<https://calao.univ-lille.fr>) .

Cf. les pages du site internet du CLIL : <https://clil.univ-lille.fr/delang/techniques-dexpression-et-de-communication-tec/certec/>

Contact : laurence.desjonqueres@univ-lille.fr

LA MAISON DE LA MÉDIATION : INFORMER ET PRÉVENIR

Ouverte à tou.te.s, étudiant.e.s et personnels de l'Université, dans le respect des règles de déontologie et en concertation avec les services et composantes de l'établissement, elle est un lieu d'accueil, d'information et de réponse aux questions juridico-administratives. Elle a pour missions de prévenir les comportements abusifs comme les conflits, de pacifier les relations, enfin de sensibiliser la communauté universitaire, notamment par la promotion de l'égalité, la lutte contre les discriminations.

La maison de la médiation est associée à la cellule H-VSS (*Cellule d'écoute, d'information et d'accompagnement des victimes de harcèlement et de violences sexistes et sexuelles. Dispositif de prévention et de lutte contre les comportements abusifs*) et au médiateur (réfèrent racisme et antisémitisme, en charge des discriminations).

Cellule H-VSS - Formation d'écoute, de soutien et d'accompagnement contre le harcèlement moral
contact-harcelement-moral@univ-lille.fr

Cellule H-VSS – Formation d'écoute, de veille et d'information sur le harcèlement sexuel
contact-harcelement-sexuel@univ-lille.fr

Médiateur, réfèrent racisme et antisémitisme, en charge des discriminations
amadou.bal@univ-lille.fr

Tout étudiant ayant été victime ou témoin direct d'actes de violence, de discrimination, de harcèlement moral ou sexuel, et d'agissements sexistes, peut faire un signalement auprès de l'université par le biais du formulaire en ligne sur l'intranet (accessible également via l'application Lilu) : <https://ent.univ-lille.fr/etu/vie-pratique/mediation/>
Rubrique Signalement, onglet "*Comment faire un signalement*"

Maison de la médiation
maison-mediation@univ-lille.fr
03.62.26.91.16

Permanences : du lundi au vendredi au siège de l'université (Lille) ou aux jours et lieux de permanence sur les campus : <https://ent.univ-lille.fr/etu/vie-pratique/mediation/>
Rubrique *Permanences Maison de la Médiation*

CAMPUS PONT-DE-BOIS		
• Faculté des Humanités (Départements arts / histoire / histoire de l'art et archéologie / langues et cultures antiques / lettres modernes / philosophie / sciences du langage) • Faculté des langues, cultures et sociétés (Départements Angellier - études anglophones / études germaniques, néerlandaises et scandinaves / études romanes, slaves et orientales) • Faculté des sciences économiques et sociales et des territoires (institut des sciences sociales - sauf pour relais inscriptions, voir campus Cité scientifique) • Institut de la communication, de l'information et de la documentation (Dép. sciences de l'Information et du document) • Faculté PsySEF (départements psychologie / sciences de l'éducation et de la formation) • Institut universitaire de formation des musiciens intervenants (CFMI)		
Ligne générale ULille - campus Pont-de-Bois : 03.20.41.60.00		
BÂTIMENT A - ENTREE A8		
SCOLARITÉ <i>Inscription administrative, activation de l'identité numérique, réédition de la carte multi-services, transfert de dossier, annulation, remboursement, ...</i> Relais scolarité Pont-de-Bois • 03.20.41.60.35 • https://assistance.univ-lille.fr/scolarite/etudiant INTERNATIONAL Service des relations internationales <i>Donner une dimension internationale à vos études / Valoriser votre mobilité avec le Label International / Découvrir la Maison Internationale</i> • maison-internationale@univ-lille.fr (mobilité à titre individuel) • Programmes d'échanges : contactez le service RI de votre faculté - https://international.univlille.fr/contacts/contacts/ • titredesejour@univ-lille.fr • label-international@univ-lille.fr Des questions sur ta mobilité ? ULillGo est là pour t'accompagner ! Disponible sur App Store et en version web : https://ulillgo.univ-lille.fr/#/ Dépt. d'enseignement du français pour les étudiants de l'international (CLIL Pôle DEFI) • 03.20.41.63.83 defi@univ-lille.fr	Service universitaire d'accompagnement, d'information et d'orientation (SUAIO) – Direction de l'orientation <i>(Conseils en orientation / Information sur les parcours d'études / Accompagnement Parcoursup...)</i> • 03.20.41.62.46 • ent.univ-lille.fr/etu/orientation-insertion • orientation@univ-lille.fr Bureau d'aide à l'insertion professionnelle (BAIP) – Direction « Stages et emplois » <i>(Conseils d'experts au service de votre insertion professionnelle)</i> Linkedin : @ Bureau d'Aide à l'Insertion Professionnelle - Université de lille • ent.univ-lille.fr/etu/stages-emplois • Tél. : +33 (0)3 20 05 87 41 (accueil unique) • Conseils sur RDV : plateforme Moodle BAIP « Conseils stage-emploi » Service des Enseignements Transversaux (SET) • https://ent.univ-lille.fr/etu/scolarite/definir-mon-projet-etudiant-ue-pe Pépité (entrepreneuriat) • 03.20.41.60.95/97 • https://pepите-nord.pépityzy.fr/fr VIE ÉTUDIANTE Bureau de la vie étudiante et du handicap <i>Accompagnement aux projets étudiants / Handicap & accessibilité / Aides financières / Associations étudiantes / Animation des campus</i> • 03.20.41.73.26 / 73.97 bveh.pdb@univ-lille.fr • Demande d'exonération des droits d'inscription : info-exo@univ-lille.fr SANTÉ Service universitaire de santé étudiante (Centre de santé de l'étudiant) • 03 62 26 93 00 - sse@univ-lille.fr	
BÂTIMENT B		
Centre de ressources en langues (face amphi B3) https://clil.univ-lille.fr • 03 20 41 68 13 crl@univ-lille.fr		
BÂTIMENT F		
ÉTUDES DOCTORALES École doctorale régionale SHS • 03.20.41.62.12 sec-edshs@univ-lille.fr doctorat.univ-lille.fr/ecoles-doctorales	BÂTIMENT A (Entrée face parking Kino) Formation continue et alternance • 03.20.41.72.72 dfca-pontdebois@univ-lille.fr • formationpro.univ-lille.fr	
BÂTIMENT D		
SCD - Bibliothèque universitaire provisoire • 03.20.41.70.00 • https://bushs.univ-lille.fr/	HALL BÂTIMENT A Service culture • culture.univ-lille.fr	
COMPLEXE SPORTIF		
SUAPS (sports) • 03.20.41.62.69 • sport.univ-lille.fr		

CAMPUS CITE SCIENTIFIQUE	
• Faculté des sciences et technologies (biologie / chimie / informatique / physique / électronique, énergie électrique, automatique-EEA / mathématiques - MIAHS / mécanique / sciences de la terre) • Faculté des sciences économiques, sociales et des territoires (institut des sciences économiques et du management / institut des sciences sociales / institut d'aménagement, d'urbanisme et de géographie de Lille) • Faculté PsySef (Dép. sciences de l'éducation et de la formation - ex SEFA) sauf pour relais inscriptions - voir campus Pont-de-Bois • Polytech Lille • IUT de Lille, site de Villeneuve d'Ascq	
BÂTIMENT A5	BÂTIMENT SUP
SCOLARITÉ <i>Inscription administrative, activation de l'identité numérique, réédition de la carte multi-services, transfert de dossier, annulation, remboursement, etc</i> Relais scolarité Cité scientifique • 03.62.26.84.30 • https://assistance.univ-lille.fr/scolarité/etudiant Contact spécifique pour IUT de Lille Tél. : +33 (0)3 59 63 22 70	Service universitaire d'accompagnement, d'information et d'orientation (SUAIO) – Direction de l'orientation <i>(Conseils en orientation / Information sur les parcours d'études / Accompagnement Parcoursup...)</i> • 03.20.41.62.46 • ent.univ-lille.fr/etu/orientation-insertion • orientation@univ-lille.fr Bureau d'aide à l'insertion professionnelle (BAIP) – Direction « Stages et emplois » <i>(Conseils d'experts au service de votre insertion professionnelle)</i> LinkedIn : @ Bureau d'Aide à l'Insertion Professionnelle - Université de lille • ent.univ-lille.fr/etu/stages-emplois • Tél. : +33 (0)3 20 05 87 41 (accueil unique) • Conseils sur RDV : plateforme Moodle BAIP « Conseils stage-emploi » Pépité (entrepreneuriat) • 03.20.43.40.59 https://pepité-nord.pépityzy.fr/fr Centre de ressources en langues (face amphi B3) • 03 20 05 86 54 crl.cite-scientifique@univ-lille.fr • https://clil.univ-lille.fr
LILLIAD LEARNING CENTER INNOVATION	
Lilliad • 03.20.43.44.10 • lilliad.univ-lille.fr	
BÂTIMENT A8	
Service des Enseignements Transversaux (SET) • ent.univ-lille.fr/etu/scolarité/definir-mon-projet-etudiant-ue-pe	
BÂTIMENT A3	A PROXIMITE DU BATIMENT M1
VIE ÉTUDIANTE - Bureau de la vie étudiante et du handicap <i>Accompagnement aux projets étudiants / Handicap & accessibilité / Aides financières / Associations étudiantes / Animation des campus</i> • 03.62.26.80.03 bveh.cs@univ-lille.fr • Demande d'exonération des droits d'inscription : info-exo@univ-lille.fr INTERNATIONAL - Service des relations internationales <i>Donner une dimension internationale à vos études / Valoriser votre mobilité avec le Label International / Découvrir la Maison Internationale</i> • maison-internationale@univ-lille.fr (mobilité à titre individuel) • Programmes d'échanges : contactez le service RI de votre faculté - https://international.univlille.fr/contacts/contacts/ • titredesejour@univ-lille.fr • label-international@univ-lille.fr Des questions sur ta mobilité ? ULillGo est là pour t'accompagner ! https://ulillgo.univ-lille.fr/#/	SANTÉ Service universitaire de santé étudiante (Centre de santé de l'étudiant) • 03 62 26 93 00 • sse@univ-lille.fr
	ESPACE CULTURE
	Service Culture culture.univ-lille.fr
	BÂTIMENT COSEC
	SUAPS (sports) • 03.20.43.43.54 • sport.univ-lille.fr
BÂTIMENT P3	BÂTIMENTS B6 ET B8
École doctorale régionale SPI • 03.20.43.65.19 • https://doctorat.univ-lille.fr/ecoles-doctorales/	Formation continue et alternance • 03 62 26 87 00 / dfca-citescientifique@univ-lille.fr • formationpro.univ-lille.fr
BÂTIMENT SN2	BÂTIMENT SH1
ÉTUDES DOCTORALES École doctorale régionale SMRE • 03.20.43.40.62 • https://doctorat.univ-lille.fr/ecoles-doctorales/	ÉTUDES DOCTORALES École doctorale régionale SESAM • 03.20.43.67.52 • https://doctorat.univ-lille.fr/ecoles-doctorales/

CAMPUS MOULINS-LILLE	
• Faculté des sciences juridiques, politiques et sociales et ses instituts • IAE Lille University School of Management (sites IAE Vieux Lille et Moulins)	
BÂTIMENT F	BÂTIMENT C
SCOLARITÉ <i>Inscription administrative, activation de l'identité numérique, réédition de la carte multi-services, annulation, remboursement, etc</i> Relais scolarité Moulins-Lille • 03.20.90.75.30 • https://assistance.univ-lille.fr/scolarite/etudiant Service des Enseignements Transversaux (SET) • ent.univ-lille.fr/etu/scolarite/definir-mon-projet-etudiant-ue-pe	Service universitaire d'accompagnement, d'information et d'orientation (SUAIO) – Direction de l'orientation <i>(Conseils en orientation / Information sur les parcours d'études / Accompagnement Parcoursup...)</i> • 03.20.41.62.46 • ent.univ-lille.fr/etu/orientation-insertion • orientation@univ-lille.fr Bureau d'aide à l'insertion professionnelle (BAIP) – Direction « Stages et emplois » <i>(Conseils d'experts au service de votre insertion professionnelle)</i> Linkedin : @ Bureau d'Aide à l'Insertion Professionnelle - Université de lille • ent.univ-lille.fr/etu/stages-emplois • Tél. : +33 (0)3 20 05 87 41 (accueil unique) • Conseils sur RDV : plateforme Moodle BAIP « Conseils stage-emploi » Pôle transversalité • dif-transversalite-lmr@univ-lille.fr
BÂTIMENT T	BÂTIMENT B
Pépité (entrepreneuriat) • 03.20.90.77.91 • https://pepите-nord.pepitizy.fr/fr VIE ÉTUDIANTE Bureau de la vie étudiante et du handicap <i>Accompagnement aux projets étudiants / Handicap & accessibilité / Aides financières / Associations étudiantes / Animation des campus</i> • 03.20.90.76.15 bveh.moulinslille@univ-lille.fr • Demande d'exonération des droits d'inscription : info-exo@univ-lille.fr	BIBLIOTHEQUE Droit-Gestion • 03.20.90.76.67 https://budroitgestion.univ-lille.fr/
	125, BVD D'ALSACE
	SANTÉ Service universitaire de santé étudiante (Centre de santé de l'étudiant) • 03 62 26 93 00 • sse@univ-lille.fr
ÉTUDES DOCTORALES École doctorale régionale SJPG • 03.20.90.55.55 • https://doctorat.univ-lille.fr/ecoles-doctorales/ SUAPS (sports) • 03.20.41.62.69 • sport.univ-lille.fr	INTERNATIONAL Service des relations internationales <i>Donner une dimension internationale à vos études / Valoriser votre mobilité avec le Label International / Découvrir la Maison Internationale</i> • maison-internationale@univ-lille.fr (mobilité à titre individuel) • Programmes d'échanges : contactez le service RI de votre faculté - international.univlille.fr/contacts/contacts/ • titredesejour@univ-lille.fr • label-international@univ-lille.fr Des questions sur ta mobilité ? ULillGo est là pour t'accompagner ! Disponible sur App Store et en version web : https://ulillgo.univ-lille.fr/#/

CAMPUS ROUBAIX-TOURCOING	
Le campus de Roubaix-Tourcoing ne possède pas de relais pour la plupart des services cités ci-dessous. Les étudiants de l'IAE, site Roubaix et de l'IUT de Lille, site de Roubaix sont invités à se rapprocher du campus Moulins-Lille et ceux des départements LEA, infocom et arts plastiques du campus Pont-de-Bois	• Faculté des langues, cultures et sociétés (département des langues étrangères appliquées) • IAE Lille University School of Management (site Roubaix) • IUT de Lille, site de Tourcoing et site de Roubaix • Département infocom (Institut de la communication, de l'information et du document) • Faculté des humanités, pôle arts plastiques
CAMPUS MOULINS-LILLE	CAMPUS PONT-DE-BOIS
SCOLARITÉ (BATIMENT F) <i>Inscription administrative, activation de l'identité numérique, réédition de la carte multi-services, transfert de dossier, annulation, remboursement, etc</i> Relais scolarité Moulins-Lille • 03.20.90.75.30 • https://assistance.univ-lille.fr/scolarite/etudiant Contact spécifique pour IUT de Lille • site de Roubaix Tél. : 03 62 26 94 81 Service des Enseignements Transversaux (SET) • ent.univ-lille.fr/etu/scolarite/definir-mon-projet-etudiant-ue-pe Service universitaire d'accompagnement, d'information et d'orientation (SUAIO) – Direction de l'orientation <i>(Conseils en orientation / Information sur les parcours d'études / Accompagnement Parcoursup...).</i> Des permanences sont programmées tout au long de l'année sur le campus de Roubaix (voir dates sur l'ent) • 03.20.41.62.46 • ent.univ-lille.fr/etu/orientation-insertion • orientation@univ-lille.fr Bureau d'aide à l'insertion professionnelle (BAIP) – Direction « Stages et emplois » <i>(Conseils d'experts au service de votre insertion professionnelle)</i> Linkedin : @ Bureau d'Aide à l'Insertion Professionnelle - Université de lille • ent.univ-lille.fr/etu/stages-emplois • Tél. : +33 (0)3 20 05 87 41 (accueil unique) • Conseils sur RDV : plateforme Moodle BAIP « Conseils stage-emploi » Pépité (entrepreneuriat) • 03.20.90.77.91 • https://pepité-nord.pepitizy.fr/fr SUAPS (sports) • 03.20.41.62.69 • sport.univ-lille.fr SANTÉ Service universitaire de santé étudiante (Centre de santé de l'étudiant) • 03 62 26 93 00 - sse@univ-lille.fr	SCOLARITÉ (BATIMENT A) <i>Inscription administrative, activation de l'identité numérique, réédition de la carte multi-services, transfert de dossier, annulation, remboursement, etc</i> Relais scolarité Pont-de-Bois • 03.20.41.60.35 • https://assistance.univ-lille.fr/scolarite/etudiant Contact spécifique pour IUT de Lille • site de tourcoing : 03 20 76 25 97 Service des Enseignements Transversaux (SET) • ent.univ-lille.fr/etu/scolarite/definir-mon-projet-etudiant-ue-pe Service universitaire d'accompagnement, d'information et d'orientation (SUAIO) – Direction de l'orientation <i>(Conseils en orientation / Information sur les parcours d'études / Accompagnement Parcoursup...).</i> Des permanences sont programmées tout au long de l'année sur le campus de Roubaix (voir dates sur l'ent) • 03.20.41.62.46 • ent.univ-lille.fr/etu/orientation-insertion • orientation@univ-lille.fr Bureau d'aide à l'insertion professionnelle (BAIP) – Direction « Stages et emplois » <i>(Conseils d'experts au service de votre insertion professionnelle)</i> Linkedin : @ Bureau d'Aide à l'Insertion Professionnelle - Université de lille • ent.univ-lille.fr/etu/stages-emplois • Tél. : +33 (0)3 20 05 87 41 (accueil unique) • Conseils sur RDV : plateforme Moodle BAIP « Conseils stage-emploi » Pépité (entrepreneuriat) • 03.20.41.60.95 • https://pepité-nord.pepitizy.fr/fr SUAPS (sports) • 03.20.41.62.69 • sport.univ-lille.fr SANTÉ Service universitaire de santé étudiante (Centre de santé de l'étudiant) • 03 62 26 93 00 - sse@univ-lille.fr
BÂTIMENT IMMD LEA	
INTERNATIONAL Service des relations internationales <i>Donner une dimension internationale à vos études / Valoriser votre mobilité avec le Label International / Découvrir la Maison Internationale</i> • maison-internationale@univ-lille.fr (mobilité à titre individuel) • Programmes d'échanges : contactez le service RI de votre faculté - international.univlille.fr/contacts/contacts/ • titredesejour@univ-lille.fr • label-international@univ-lille.fr Des questions sur ta mobilité ? ULillGo est là pour t'accompagner ! Disponible sur App Store et en version web : https://ulillgo.univ-lille.fr/#/	VIE ÉTUDIANTE Bureau de la vie étudiante et du handicap <i>Accompagnement aux projets étudiants / Handicap & accessibilité / Aides financières / Associations étudiantes / Animation des campus</i> • bveh.roubaix-tourcoing@univ-lille.fr • Tél. : +33 (0)3 20 41 74 39 / +33 (0) 7 86 31 88 94 • Demande d'exonération des droits d'inscription : info-exo@univ-lille.fr

CAMPUS SANTE

UFR SCIENCES DE SANTE ET DU SPORT :

- Faculté de pharmacie
- Faculté d'odontologie
- Faculté d'ingénierie et management de la santé - ILIS
- Faculté de Médecine
- Faculté des sciences du sport et de l'éducation physique - FSSEP

SCOLARITÉ

Inscription administrative, activation de l'identité numérique, réédition de la carte multi-services, transfert de dossier, annulation, remboursement, etc

Relais scolarité Santé

- 03.20.62.76.02
- <https://assistance.univ-lille.fr/scolarite/etudiant>

Service des Enseignements Transversaux (SET)

- ent.univ-lille.fr/etu/scolarite/definir-mon-projet-etudiant-ue-pe

VIE ÉTUDIANTE

Bureau de la Vie Étudiante et du Handicap

Accompagnement aux projets étudiants / Handicap & accessibilité / Aides financières / Associations étudiantes / Animation des campus

- 03.20.96.49.10 | bveh.chr-sante@univ-lille.fr

Pépité (entrepreneuriat)

- <https://pepité-nord.pepitizy.fr/fr>

SUAPS (sports)

- 03 20 53 50 89
- sport.univ-lille.fr

SANTÉ

Service universitaire de santé étudiante (Centre de santé de l'étudiant)

- 03 62 26 93 00
- sse@univ-lille.fr

INTERNATIONAL

Service des relations internationales

Donner une dimension internationale à vos études / Valoriser votre mobilité avec le Label International / Découvrir la Maison Internationale

- maison-internationale@univ-lille.fr (mobilité à titre individuel)
- Programmes d'échanges : contactez le service RI de votre faculté - international.univlille.fr/contacts/contacts/
- titredesejour@univ-lille.fr
- label-international@univ-lille.fr

Des questions sur ta mobilité ? ULillGo est là pour t'accompagner !

Disponible sur App Store et en version web : <https://ulillgo.univ-lille.fr/#/>

Le campus Santé ne possède pas de relais BAIP et SUAIO. Les étudiants sont invités à se rapprocher du campus Moulins-Lille :

Service universitaire d'accompagnement, d'information et d'orientation (SUAIO) – Direction de l'orientation

(Conseils en orientation / Information sur les parcours d'études / Accompagnement Parcoursup...)

- 03.20.90.75.43
- ent.univ-lille.fr/etu/orientation-insertion
- orientation@univ-lille.fr

Bureau d'aide à l'insertion professionnelle (BAIP) – Direction « Stages et emplois » *(Conseils d'experts au service de votre insertion professionnelle)*

LinkedIn : @ Bureau d'Aide à l'Insertion Professionnelle - Université de Lille

- ent.univ-lille.fr/etu/stages-emplois
- Tél. : +33 (0)3 20 05 87 41 (accueil unique)
- Conseils sur RDV : plateforme Moodle BAIP « Conseils stage-emploi »

FACULTÉ
DES LANGUES, CULTURES ET SOCIÉTÉS

UNIVERSITÉ DE LILLE
CAMPUS PONT DE BOIS



www.lcs.univ-lille.fr